大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人 費彝民
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬一千四百三十九號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
地址 香港灣仔軒尼詩道三四二號 電話總機：七三一一二 七七一三一 發行課電話：七六六九八〇 編輯部電話：七六二四四四 電報掛號8773 廣州辦事處 惠吉西路二坊二號
香港有利印務有限公司承印

劉主席函覆幾內亞總統
中國始終堅決支持 非洲人民鬥爭反帝
非洲元首和人民有能力解決非洲問題
實現非洲首腦會議決議有助加速非洲大陸完全解放

【新華社北京十八日電】中華人民共和國主席劉少奇七月十日寫信給幾內亞共和國總統塞古·杜爾，答覆杜爾總統前不久寫給劉主席的介紹非洲國家首腦會議成就的來信。劉主席的覆信對非洲國家首腦會議在加強非洲國家的友好合作和反對新老殖民主義的事業中所取得的積極成果表示熱烈歡迎，並重申中國人民將始終不渝地堅決支持非洲人民反對帝國主義的正義鬥爭。

杜爾總統在給劉主席的信中說，非洲國家首腦會議「旨在集體研究實現非洲獨立國家統一行動的條件，並確定國際關係的指導原則」。

他說，這次會議的決議，其目的在於有效地安排仍然遭受外國統治的非洲地區的解放鬥爭；廣泛開展反對帝國主義和反對殖民主義的鬥爭，以保證安全和和平；組織非洲共同市場；保證修改聯合國組織及安全理事會；通過公正的貿易制度的建立來保衛非洲統一組織的經濟利益。

他說：「毫無疑問，世界反動勢力將竭力危害我們這個新組織的團結，損害我們獲得成功的可能性。」

杜爾總統說：「你們的黨一貫捍衛非洲各國人民的利益，對抵抗者反對剝削和壓迫的鬥爭，一向表示並且採取一貫支援的態度。」他說：「由於深信你十分關心遭受帝國主義統治的非洲各國的解放和這些國家的人民的社會進步，我認爲我有責任請你本人，並請偉大的中國人民和中國政府對於加速非洲人民解放運動給予支持。」

劉主席在覆信中對於杜爾總統來信介紹非洲國家首腦會議成就的這一友好行動表示感謝，並祝願中幾兩國的友好合作關係日益鞏固和發展。

劉主席的覆信說：「會議獲得成功的事實證明了，只要堅決排除帝國主義和新老殖民主義的干涉，非洲國家的領導人和非洲人民完全有智慧和能力解決非洲國家共同關心的問題和促進非洲的獨立解放事業。」

覆信說：「目前，非洲已獨立的國家仍然面臨着新老殖民主義干涉、侵略的威脅和維護民族獨立與國家主權的艱巨任務；非洲尚未取得獨立的國家和地區仍處在殖民主義的統治之下。因此，力求實現非洲國家首腦會議所通過的反映非洲人民願望的決議，對於推動非洲各國人民加強團結合作和加速非洲大陸的完全解放具有十分重大的意義。正像閣下來信中正確地指出的那樣，帝國主義和各種反動力量不會停止他們破壞非洲人民團結和反對帝國主義事業的活動。這就要求非洲各國人民加強團結、提高警惕、進行堅持不懈的鬥爭。」

覆信說：「非洲人民反對帝國主義和新老殖民主義鬥爭的每一個勝利，不僅會加速非洲的獨立解放和有助於保衛世界和平，而且也是對我國和我國人民的可靠支援。解放了的中國人民深知兄弟非洲人民渴望擺脫帝國主義剝削和壓迫的迫切心情，將始終不渝地堅決支持他們的正義鬥爭，並且相信兄弟非洲人民必將取得最後勝利。」

【據新華社科納克里十六日電】幾內亞共和國總統塞古·杜爾今天接見了中國駐幾內亞大使柯華。接見時，柯華大使向塞古·杜爾總統遞交了中華人民共和國主席劉少奇的一封信。

「紐約時報」台北通訊
蔣叫「反攻」意在惑衆 陳誠同蔣經國鬥法
受到高壓的反蔣情緒將爆發

【本報訊】「紐約時報」的記者羅拔·特魯姆布爾，最近到台灣作了十八天的訪問。這家與美國國務院有密切關係的報紙，七月十三日刊出了他的通訊。

通訊說，「蔣介石選定的繼承人，是六十五歲的陳誠。蔣介石的兒子、五十三歲的蔣經國，控制着安全力量，在退伍軍人中，擁有大批親信……他被認爲是陳誠的勁敵。很多人預料，一旦蔣介石身死，陳誠、蔣經國之間必將引起衝突，也必然會給目前不可靠的安定造成危險。陳誠最近的神秘辭職，就是未來分裂的一個徵兆；後來由於蔣介石讓他請假一個月，他才撤回辭呈。」

通訊中說：「國民黨政府叫了十三年後，今天仍然強調反攻大陸的宣傳，台北很多人認爲，國民黨爲了『抑制在台灣的一千一百萬中的富有爆炸性的社會力量』，因而採用這一個『重要的手段』。」（不斷叫嚷「反攻大陸」）

這篇通訊中又說：「一個有長期經驗的公正觀察家說：『反攻大陸的目標，是維持安定和士氣所不可缺少的。』他說，一旦放棄這個目標，將在國民黨各派系間，在軍隊各集團間以及在台灣人的不滿分子間，引起權力之爭。」

這個美國記者在通訊中又說，雖然「反攻大陸」仍然是國民黨及其政府的主要目標，但是他在台灣的十八天中，發現人們表現出毫無根據的樂觀……代表懷疑論者的一個觀察家說：「反攻大陸是『一個必要的虛構』」；「台北幾個觀察家說，國民黨的這個政策，是政治情況十分微妙的……」

這家美國報紙的這篇通訊，把台灣省的軍民，劃分爲「台灣人」與「大陸人」，歪曲描寫他們之間的對立與仇視；通訊中說，「國民黨的高壓手段，阻止了在九百萬台灣人中產生任何有效的領袖和政治組織，因此，迄今爲止，對蔣介石的公開反抗未能出現」；但是「一台北某些台灣人、大陸人和外國觀察家認爲」，「反對自從一九四九年遷台後統治台灣的新統治階級的情緒，即將爆發」。

用暴風雨般掌聲支持中國婦女代表團
北京大會譴責蘇代表團長 舞指揮棒策動反華合唱
楊蘊玉報告詳細揭露波波娃等人的一系列卑鄙手段

【中國新聞社北京十八日電】北京各界一萬多人今天下午在人民大會堂隆重集會，熱烈歡迎參加世界婦女大會後歸來的中國婦女代表團。

大會在暴風雨般的掌聲中通過決議，表示完全支持中國婦女代表團在世界婦女大會上的各項活動，讚揚中國婦女代表團同一切要反帝、要革命、要民主的各國婦女代表一道，共同堅持了以反對美國爲首的帝國主義、新老殖民主義，保衛世界和平，爭取和維護民族獨立，爭取人民民主和社會進步，維護婦女、兒童權利的正確路線。決議還堅決譴責以蘇聯代表團領導人和國際民主婦聯的一些領導人在大會上公開露骨地策動反華大合唱，踐踏民主，進行宗派、分裂活動的行爲。

大會在下午三時開始，當中國婦女代表團團長楊蘊玉、副團長[illegible]和代表團全體成員同中國二十個人民團體的負責人一起走上主席台時，全場起立，熱烈鼓掌達數分鐘之久。

全國婦聯副主席鄧穎超首先在會上致詞，向中國婦女代表團表示熱烈的歡迎。她說，這次世界婦女大會反映了兩條路線的鬥爭。在會上，中國婦女代表團始終站在堅持原則、消除分歧、加強團結方面的正確立場上，進行了尖銳、激烈的鬥爭，頂住了來自各方面的攻擊、誹謗和一系列最惡劣的做法。她們的工作應當受到我們熱烈的讚揚，我們向她們表示親切的慰問。全場這時又一次熱烈鼓掌。

楊蘊玉在全場暴風雨般的掌聲中向大會作報告，她在報告中詳細揭露了蘇聯婦女代表團團長、國際民主婦聯主席波波娃和國際民主婦聯的其他一些領導人操縱莫斯科世界婦女大會，把錯誤的政治路線強加給大會，精心策劃反華大合唱的一系列卑鄙手段。

楊蘊玉說，這次大會完全違背了全世界婦女和人民的願望和根本利益。它閹割了世界婦女運動反對帝國主義、爭取民族解放的任務，篡改了世界婦女運動的革命與進步路線。大會的組織者們秉承帝國主義頭子肯尼迪的鼻息，踐踏亞洲、非洲、拉丁美洲婦女的願望，把錯誤的政治路線強加給大會，並且用錯誤的組織路線來貫徹它的錯誤政治路線。大會的組織者執行了親美、反華、親印度反動派、反對社會主義中國的路線，精心策劃了一場反華大合唱，進行了一系列宗派、分裂主義的活動，粗暴地踐踏了國際民主婦聯的民主原則，破壞了世界婦女運動的團結。這是國際民主婦聯歷史上最醜劣最不民主的一次大會。這次大會對於世界婦女和世界人民都是一次深刻的反面教育。

她說，這次大會是在中蘇兩黨會談前夕舉行的，是在美國肯尼迪政府在所謂和平的煙幕下，積極擴軍備戰，加緊推進「和平戰略」的時候舉行的。大會強行通過了一個沒有革命內容的「告世界婦女書」，在國際民主婦聯會員團體的會議上強行通過了一個機會主義的國際民主婦聯的活動綱領，使用不民主手段選舉了國際民主婦聯新的執行局。

楊蘊玉說，大會上出現的這一切情況，是國際民主婦聯某些領導人長期脫離各國廣大婦女的基本要求的結果，尤其是蘇聯婦聯領導人在國際民主婦聯中揮舞指揮棒，推行貫徹他們的錯誤路線的結果。

楊蘊玉說，一些蘇聯同志把社會主義國家對外政策總路線片面地歸結爲和平共處和和平競賽，把各國人民的革命鬥爭同爭取世界和平對立起來，並且不顧國際民主婦聯所代表的廣大婦女反對帝國主義和殖民主義、爭取和維護民族獨立的要求，硬把他們自己的意志強加給國際民主婦聯，使這個組織成爲一個國家外交政策服務的工具，由於這種情況，在國際民主婦聯的路線問題上就發生了嚴重的原則分歧。這種分歧概括地說來就是：要不要反對帝國主義；應不應該以裁軍以和平共處作爲壓倒一切的中心任務；應不應該支持民族獨立運動，應不應該片面地爲蘇聯一國的外交政策服務；爲了廣泛團結各階層人士是不是就該放棄原則。蘇聯同志在國際民主婦聯中貫徹他們的錯誤路線的努力，曾經屢次遭到抵制。爲了實現他們的目的，蘇聯同志用盡了一切惡劣手段，在這次大會上更發展到登峰造極的程度。

楊蘊玉說，面對着這種情況，中國婦女代表團不能不挺身而出，本着堅持原則、消除分歧、加強團結、共同對敵的方針，同阿爾巴尼亞、朝鮮、越南、日本代表團以及其他亞洲、非洲、拉丁美洲許多國家的代表團一起，同堅持錯誤路線的一小撮人進行了堅決的鬥爭。

她說，儘管蘇聯婦女代表團領導人和國際民主婦聯的一些領導人對我國代表團採取了極端蠻橫粗暴的態度和一系列敵對性的行動，我們仍然保持了最大的耐心和克制，闡明了自己正確的立場和主張，批判和揭露了她們的錯誤，粉碎了她們反對中國、孤立中國的陰謀，加強了同各國婦女代表團的團結。中國婦女代表團這種光明正大和合情合理的態度，贏得了各國婦女代表廣泛的同情和支持。

楊蘊玉隨後談到了大會上兩條路線鬥爭的情況。她說，蘇聯婦女代表團領導人和國際民主婦聯的一些領導人，以爲挾持大會通過一紙決議，就可以改變世界婦女運動的正確方向，就可以達到孤立中國的目的。但是，她們的算盤打錯了。[illegible]

大會的決議，必然遭到反帝的全世界婦女和人民的唾棄。[illegible]這次大會可以從反面給全世界婦女上了生動的一課，[illegible]

今天的大會是由中國人民保衛世界和平委員會、中國亞非團結委員會、中華全國總工會、中華全國婦女聯合會、中華全國民主青年聯合會、中華全國學生聯合會、中國人民對外文化協會、中國科學技術協會、中華全國新聞工作者協會、中國作家協會、中華全國體育總會、中國人民外交學會、中國政治法律學會、中國國際貿易促進委員會、中國紅十字會、中國人民保衛兒童全國委員會，以及北京市的工會、青年、婦女等二十個團體聯合舉辦的。

全世界婦女已看清是非 三洲許多代表支持中國
想孤立中國以討好美帝者必遭唾棄

蘇班機失事十遺體抵京
陳毅等弔唁遇難者
中國有外交部人員三人罹難

【據新華社北京十七日電】國務院副總理兼外交部長陳毅和夫人張茜以及各有關方面的負責人，今天下午去北京東直門外蘇聯大使館，弔唁因蘇聯班機失事遇難的阿爾巴尼亞駐中國大使雷茲·馬利列的夫人費麗克·馬利列等七位阿爾巴尼亞人員和三位中國人員。

在本月十三日，由北京飛往莫斯科的蘇聯一〇四班機，是在蘇聯伊爾庫次克機場着陸時失事的。十位遇難者的遺體在今日上午從伊爾庫次克運來北京。他們是：馬利列大使的夫人費麗克·馬利列和兒子、女兒，阿爾巴尼亞「人民之聲報」駐北京記者巴克拉馬亞，他的夫人娜德列·巴克拉馬亞和兒子，在我國訪問以後回國的阿爾巴尼亞國家出版社經理德拉戈·西理奇，我國駐阿富汗大使館商務參贊陳寧，外交部信使周敏寸、隋玉珊。

斯大林像出現銀幕 蘇聯觀衆熱烈鼓掌
莫斯科電影節映法國片時出現此事

【法新社莫斯科十八日電】斯大林肖像今天在銀幕上作短時間出現，但裏面也有少數人吹口哨。他的肖像出現在一部名叫「死在馬德里」的法國影片內，這部影片描寫西班牙內戰。當時，觀衆熱烈鼓掌。

這部影片是莫斯科電影節中的一個特別節目。

這些日子斯大林的像很少在銀幕上出現。東德有一套影片——「蘇聯帝國」——追述蘇聯的發展，由一九一七年直到現在，映了四小時，裏面毫不見斯大林的影子。這部東德影片製片人獲到列寧獎，赫魯曉夫並親向他們道賀。

肯尼迪擺下迷魂陣 江有生

美與各國商改國際貨幣制度
肯尼迪提三辦法 圖阻美黃金外流
向國際貨幣基金提取五億美元，對外國資本增稅，限制美國旅客遊埠。

【路透社華盛頓十八日電】美國總統肯尼迪今天宣佈，美國打算向國際貨幣基金組織提取相當於五億美元的外幣，作爲阻止美國黃金外流的一個步驟。

這是肯尼迪政府的若干新建議之一。肯尼迪向國會提出的一個特別咨文中，提出這些建議，目的是減少美國支付平衡的赤字。

另一個步驟是肯尼迪要求馬上立法，徵收一種「利益均等稅」，要在美國得到資金的外國人，多付百分之一左右的利益代價。

肯尼迪同時透露，他要推行一個新運動，說服美國遊客，「看看今天的美國」，呼籲他們多在國內旅行，少到國外旅行。

肯尼迪說：「我希望同樣清楚地表明，本國將像保持黃金那樣保持美元，保持三十五美元換一安士黃金的自由兌換，保持自由世界貿易和支付地位的基石。」

他說，實施他的新建議和他的政府經已採取的行動，將在今後十八個月裏，節省大約二十億美元，同時增加在美國投資的吸引力。

肯尼迪說，美國將同它的盟國磋商，討論改進國際貨幣制度的可能性。不過他說，美國不準備提出任何具體方案，因爲改進支付制度的問題需要共同仔細地深思熟慮。

肯尼迪的特別咨文，長五千字，其中大部分談到已採取的、旨在減少支付赤字的步驟，包括擴大出口運動，減少在國外購買戰略物資，削減海外的軍事開支，擴大向盟國推銷現代化軍事裝備，等等。

美國記者懷疑 辦法是否有效

【美聯社紐約十八日電】美國正在努力阻止美元和黃金的不斷外流。過去採取的措施，見效不大。今年外流情況，比過去更糟。

肯尼迪提出的新建議（就算國會通過）其效力如何，還有疑問。但是，危險則不成疑問。

自從一九五八年以來，美國黃金儲備減少，外國手中的美元日益增多，使美元的價值受到威脅，而美元不僅是國際金融的一大台柱，也是美國國內經濟的「大靠山」。

目前正在採取的步驟包括：一、提高聯邦儲備銀行的貼現率，阻止短期款項落入外國手中；二、準備必要時向國際貨幣基金組織提取五億美元，防止美元受到投機性突襲；三、推動同歐洲和其他國家談判削減關稅的「肯尼迪回合」，改進美國的出口前途；四、同其他國家中央銀行簽訂協議，對付對美元的任何投機性狙擊，並阻止向美國財政部提出動用黃金的非常要求。

率領中國軍事友好代表團 劉亞樓上將抵古巴
應古巴政府邀請受到熱烈歡迎

【中國新聞社北京十八日電】哈瓦那消息：以劉亞樓上將爲首的中國軍事友好代表團十七日下午乘飛機抵達哈瓦那。

代表團在機場受到古巴革命武裝部第一副部長胡安·阿爾梅達少校、革命武裝部副參謀長赫蘇斯·蒙塔內少校等古巴高級軍官的熱烈歡迎。

中國駐古巴大使申健、中國大使館武官黄政基上校以及中國大使館其他官員也前往機場歡迎代表團。

中國軍事友好代表團在到達賓館後，同安、阿爾梅達及古巴其他軍官作了親切友好的談話。

中國軍事友好代表團是應古巴革命政府的邀請，來古巴進行友好訪問和參加「七月二十六日」攻打蒙卡達兵營十周年紀念活動的。

艾地再申述主張 開世界共黨會議

【美聯社雅加達十八日電】印尼共產黨領袖艾地重申主張，有必要舉行一次「所有馬列主義政黨」之間的會議。據：印尼共產黨有黨員二百萬人，是中蘇兩黨以外最大的黨。

在禁止核試驗談判中
蘇已放棄一切條件
西方記者說，關於暫停地下核試驗、簽互不侵犯條約的先決條件都不再提了

【路透社莫斯科十八日電】三國禁止核試驗會談今天延遲開會，據悉這是應蘇聯外長葛羅米柯的要求，後來延至四時半才開。據塔斯社報道，三國會談就「終止核試驗和其他有關問題」交換意見。

今天的會談歷時一點半鐘。

【據新華社北京十八日電】合衆國際社十七日從莫斯科報道，西方關於在三個環境中（按：即大氣層、外層空間和水下）禁止核爆炸的條約草案實際上已在星期一（十五日）遞交給赫魯曉夫總理。西方協議草案和蘇聯的立場沒有什麼很大的不同。

消息靈通人士說：「雙方共同保證不幫助其他國家發展核武器，也不參與在三個範圍以外進行的試驗，是協議草案中不可分割的一部分。」

該社的消息說：「這一措詞，消息靈通的觀察家們說，可就禁止試驗問題達成原則協議。三國將準備對從柏林問題到整個範圍的冷戰問題進行談判。」

這條消息說：「說已經取得進展的這種看法好像還表明，蘇聯已經明確表示它將不再要求一項關於暫停地下核試驗的協議作爲部分禁止試驗協議的先決條件。」

法新社十七日從莫斯科發出的一條消息說：「美國官方人士認爲來自莫斯科的關於禁止試驗談判的報道是令人鼓舞的。人們普遍的感覺是，蘇聯沒有堅持以簽訂東西方互不侵犯條約作爲達成禁止核試驗協議的先決條件。」

無獨有偶
「真理報」與肯尼迪 同時誣衊中國好戰

【路透社莫斯科十八日電】「真理報」今天[illegible]說，任何[illegible]，凡是沒有火藥氣味的，[illegible]中國同志都不承認是革命的。」

【路透社華盛頓十七日電】肯尼迪今天在記者招待會上說，在中蘇關係中，現有一個強烈好戰的表現，但他不肯預測兩國共黨最後分歧的結果。肯尼迪同意一位記者的詢問，認爲中國的政策似乎在趨向戰爭，使東西雙方都成爲核子的灰燼。

法貿易代表團 九月中訪北京

【路透社巴黎十八日電】據今天透露的消息，一個法國貿易代表團將於九月中訪問北京，以恢復與中國官員在去年討論過的經濟事務。

這個代表團由五人組成，團長是[illegible]。該團將在中國逗留兩星期。

[illegible]中國對外貿易部副部長盧緒章五月曾對法國代表團說，中國一旦減少它的穀類進口時，就有能力增加購買法國的工業品、化學品、非鐵金屬、紡織品以及動物飼料等。近年中國對法國的傳統出口是絲、寶石、金屬以及動物[illegible]。

暨大首屆學生畢業
華僑港澳學生佔一百零五人 學習成績良好即赴工作崗位

【本報廣州訊】暨南大學的第一屆畢業生二百零六人，最近已通過畢業考試，以良好的成績畢業，現正準備分赴工作崗位。

暨南大學是在一九五八年秋季建立的，目前設有中文、歷史、外語、經濟、數學、物理、化學、生物等八個系。[illegible]畢業生二百零六人中，華僑和港澳學生共有一百零五人。

閩莆仙平原早稻 廿多萬畝收成好
全省化肥產量比去年增八成

【中國新聞社福州十八日電】福建四大平原之一——莆仙平原二十二萬多畝早稻獲得好收成，預計平均畝產量比去年增加一成左右。

[illegible]今年上半年全省化肥產量比去年同期增加了百分之八十多，各種化肥也都分別有提高和增加，[illegible]

阮志清闡論南越前途
南越人民鬥爭定獲勝利 怕美原子彈就只有投降
不輕視也不怕美國，如想與美吳「和平共處」那是大錯

【中國新聞社北京十八日電】人民日報今天全文發表了越南勞動黨中央政治局委員阮志清撰寫的一篇文章，文章的題目是「誰將在越南南方獲勝」？北京其他報紙也發表了這篇文章的摘要。

文章指出美帝國主義在越南南方一定失敗，越南南方人民必定勝利。文章說，美帝國主義並不是不可打敗的，堅決進行反美鬥爭，就完全能夠把它逐步驅退。

文章接着說，我們對美國不抱任何幻想。我們不輕視也不怕美國，這一戰略思想貫徹於越南南方的革命路線中，而且它是決定南方革命勝利的根本因素。假如誰害怕美國，認為堅決反對美國，原子彈就會立刻爆炸等等，那就只有同美帝國主義妥協並向它投降。

文章說，強大的越南北方和越南南方人民的革命鬥爭必須積極配合，互相補充。建設北方本身並不能完全代替越南南方社會內在矛盾的解決。由於有這種正確觀點，因此我們沒有犯機會主義的錯誤。要是反過來，由於害怕美國，由於不相信反帝鬥爭的勝利，因而呼籲南方人民等着，竭力同美吳鼓吹「和平共處」，這樣就將犯無可救藥的錯誤。

文章最後說，我們的南方人民具備非凡的革命勇氣，又有馬列主義同革命實踐相結合的十分正確的政治路線，南方革命必獲勝利。

南越五個月戰果大
殲滅美吳軍三萬五
打落打毀敵機近二百架 沉傷敵船八十

【據新華社河內十七日電】越南南方人民和自己的自衛武裝力量，在各個地區給予美國侵略者和吳庭艷集團以沉重的打擊。

據越南的報紙報道，僅今年頭五個月，南越人民和人民自衛武裝力量同敵人進行了七千五百次戰鬥，殲滅美吳集團軍隊三萬五千五百名，其中包括美國侵略者二七四名，打落打傷敵機一七八架，打沉打傷敵人戰船八十多艘，打毀敵人各種車輛二五〇多輛；繳獲各種武器三千多件。

又據越南南方解放通訊社報道，七月五日在美吳集團出動一個團的兵力到[illegible]的「掃蕩」中，人民自衛武裝力量共打死敵人一七〇人，包括四名美國侵略者；打傷敵軍一八〇多人；擊落敵機一架，擊傷兩架，繳獲許多武器。

美軍三人昨被打死

【美聯社西貢十八日電】美國特種部隊兩個上尉和一個軍士，今天在西貢以北七十哩的公路上遇伏身死，同行的三個越南人也受傷。西貢美軍當局接到的報告說，越共游擊隊首先從路旁用小型武器開火。坐第一輛吉普車的越南籍司機和另一越南人被炮火打中。游擊隊接着用自動武器向其他兩車掃射。第二輛吉普車被手榴彈炸中，車中的美國軍曹當場炸死，兩個美國上尉身受重傷，隨即殞命。第三個越南人則受重傷。車隊上的保安部隊還擊後，游擊隊即行撤退。遇伏地點在被稱為「流血的第十三號公路」，因為許多美國軍人曾在這條路上受傷或送掉性命。

吉大港地區有水災 十個縣水深達七呎

【路透社東巴基斯坦‧吉大港十八日電】這裏的官方今天宣佈，約有一百二十萬居民在洪水泛濫的吉大港地區暫時失去家園。洪水已在逐漸減退，雖則這個地區內十個縣仍然水深七呎。上次颶風是五月二日發生，官方估計死了一萬二千人。

法武裝部長到倫敦訪問

【路透社倫敦十八日電】法國武裝部隊部長梅斯梅爾，今天晚飛[illegible]

郭沫若徐廷澤杜聿明共進晚餐　中國人民政治協商會議全國委員會[illegible]日舉行座談會，邀請徐廷澤介紹在美蔣統治下台灣情況。會後，政協全國委員會副主席郭沫若（右）與徐廷澤（中）共進晚餐。左為政協文史資料研究委員會專員杜聿明。（中國新聞社稿‧紀宗攝）

敍陸軍昨政變失敗
一度包圍國防部及電台
坦克出動 飛機臨空 戰事猛烈

【美聯社貝魯特十八日電】敍利亞國軍部隊今天在大馬士革發動猛烈戰鬥，據說大馬士革爆發政變。由敍利亞撤出的外交消息說，陸軍部隊包圍了國防部和位於大馬士革西區的政府電台。據說戰鬥「空前」猛烈。敍利亞邊境於貝魯特時間十時封鎖，同外界的電話聯系已被切斷。今年三月政變後控制了全國的「革命司令部」，已在十二時下令敍利亞各地實施宵禁，違者槍斃。

據說在國軍總部的戰鬥中，使用了坦克、自動化武器和小型火器，[illegible]在街上穿梭來往。一個外交消息說，有兩架噴氣戰鬥機攻擊陸軍總部。

正當大馬士革爆發戰鬥之際，「革命司令部」首領阿塔西正與納塞爾會談。

同敍利亞領袖同屬阿拉伯復興社會黨的伊拉克領袖，迅速打電報給阿塔西，祝賀他「粉碎了」叛變。電報向敍利亞領袖保證，在必要時伊拉克軍隊將支援他們支持政府。

【路透社貝魯特十八日電】敍利亞政府電台宣佈，在敍利亞發生的一次以坦克、大炮和步兵行動的武裝政變，到今晚已完全被粉碎，叛變的人已被捕。副軍事總監哈達已下令通緝四名「潛逃罪犯」，如有捕獲歸案者，每名懸賞一萬敍鎊（約一千美元）。[illegible]的四人是：已撤職的阿爾旺上校，已撤職的泰拉少將，穆查希姆和馬阿里。

在台盟總部座談會上
徐廷澤談台灣情況
美蔣統治下人民生活悲慘萬狀
祖國建設成就已深深吸引台灣軍民

【新華社北京十八日電】台灣民主自治同盟總部和北京市支部，今天聯合邀請駕機起義歸來的原蔣軍空軍上尉飛行員徐廷澤舉行座談會，請他介紹在美國侵略者和蔣幫統治下台灣人民的痛苦生活狀況。

座談會由[illegible]主持。秘書長徐萌山[illegible]代表台盟盟員和大陸上的台灣省籍同胞，對徐廷澤駕機起義的[illegible]

徐廷澤在座談會中，揭露了美國侵略者在台灣加緊政治、軍事、經濟、文化侵略活動和蔣幫[illegible]的面目。[illegible]美帝國主義[illegible]，台灣是中國神聖領土不可分割的一部分。美國侵略者必須從台灣滾出去。

他說，台灣同胞[illegible]反對美帝國主義製造「兩個中國」的陰謀[illegible]。

他說，在美蔣統治下，台灣人民的生活痛苦極了。在台灣，謀生不易，失業的人很多，被迫街頭討飯的是乞丐、妓女和「一告地狀」的人。賣兒賣女的慘劇也不斷發生。台灣約有二十萬養女，她們都是窮苦人家的女孩子，從小被迫賣給人家收養。長大了，多數被賣入了火坑，有的被轉賣了七、八次。

他說，台灣公教人員待遇很低，生活也很苦。許多人不得不被迫在業餘時間蹬三輪、做小生意，賺點錢補貼家用。

他說，台灣人民不斷對美蔣殘暴統治進行反抗。美軍「顧問」橫行霸道的事情在台灣經常發生，台灣人民被人毆死、挨揍的事情經常發生。台灣人民抗捐抗稅、反對蔣匪幫特務警察迫害的鬥爭越來越多。徐廷澤說，台灣人民和蔣軍官兵對祖國大陸很是嚮往。祖國大陸上社會主義建設的成就，國際威望的提高，深深地吸引着台灣人民和蔣軍官兵。

參加座談會的，有田富達（高山族）、陳炳基、南光、陳文彬、陳[illegible]、鄭堅、洪進山、在京台盟盟員和台灣省籍同胞等二百多人。他們紛紛在會上發言，憤怒[illegible]

西貢警察封鎖寺廟
大批婦孺被困廟裏

【路透社西貢十八日電】西貢警察昨天和反政府示威群衆發生衝突後，今天把西貢所有的主要佛教寺院，加以完全的封鎖。關於政府對宗教歧視所引起的新危機，目前佛教徒方面及政府方面均不見有何行動可使局勢緩和。西貢的情勢依然是外弛內緊，警察絕對禁止任何人出入各主要的寺廟，有些寺院內仍然擠滿昨天參加示威的佛教婦女和兒童。

英國航空部長埃[illegible]到機場歡迎他的是英國國防部長[illegible]。他將與英國國防部長[illegible]會談。[illegible]梅斯梅爾同來的有法國參謀長阿里勒。

英國安娜公主 秋後寄宿入校

【路透社倫敦十八日電】到本年八月即滿十三歲的安娜公主，將在秋季開始到堪縣入比能登學校。直到現時為止，安娜公主在白金漢宮內，在保姆照管下唸書，她從五歲起便已隨從在私人課室內受課。安娜公主將同她的父母到蘇格蘭巴爾莫拉爾宮避暑，暑假後即將入學。

比能登學校創於一九二三年，是一家供寄宿的學校，專收十二歲半以上的女生。校內有寄宿生三百一十五人，教職員四十人。

美國小姐選出 週末競選世姐

【路透社佛羅里達州邁阿密灘十七日電】年十九歲的模特兒伊利諾小姐[illegible]，今晚被選為美國小姐，她將代表美國參加星期六的世界小姐競選。

巴黎機場罷工兩天
來往班機一律停飛
法議會通過議案禁公共事業突然罷工

【法新社巴黎十八日電】經過昨天公用事業部門波浪式的反政府罷工後，飛機場內地面管制人員和氣象局人員，今天也開始四十八小時的罷工，因此定於今天出入法國的班機均將一律停止。

機場人員罷工，由國際標準時間六時開始，距法國議會通過政府禁止公用事業突然罷工的法案，還不到兩小時。

[illegible]了這一法案，電力、煤氣、火車、巴士、地下鐵道、郵政及若干私人企業的工人昨天已舉行短時的罷工。

儘管各工會對於這個法案表示反對，但國會經過徹夜辯論後，此案終以二五七票對二零五票獲得通過。

空航管制人員及氣象局職員的罷工，是為了要求改善工資的待遇。

「閃電」週刊備忘錄致尼赫魯
印正變為美衛星國 不結盟招牌難騙人
這家週刊證實尼赫魯推行掠奪性的「緊急狀態」，哀嘆印度在國際上孤立，國內面臨深刻危機，貧富兩極分化，人民怒氣冲天，雷聲隆隆，烏雲亂翻。

亞非國家改變對印態度

【新華社北京十七日電】新德里消息：印度「閃電」週刊最近透露，印度政府在國際上日趨孤立，並且面臨着國內的深刻危機；它承認印度政府由於頑固地堅持拒絕同中國談判，已使它自己陷於困境。

這家週刊六月二十二日發表了主編卡朗吉亞等人寫給印度總理尼赫魯的一件長篇備忘錄，它在談到印度政府標榜的「不結盟」政策時，不得不承認，「世界正在迅速地得出結論，認為我們放棄了獨立的不結盟外交政策。正是這種感覺使亞非國家改變了對我國的態度。」

它說，「印度的多年的朋友羅素公開說，印度已不再是不結盟的。本月初，作為工黨代表團一員訪問我們的約翰‧斯特拉徹在倫敦時說，我們在法律上是不結盟的，但是事實上是同西方結盟的。」

備忘錄指出，印度自己看來也背棄了它以前所處的地位，「實際別人是無濟於事的」。它說，「尼赫魯總理先生，你不能否認，在追求由英美來保衛我們的防務需要這種幻想的東西的時候，你的政府作出的妥協降低了我國在國際上的地位，並使我國的國家主權受到了種種限制。」

衛星國的地位是可悲的

備忘錄說，「在本世紀下半葉，民族獨立是以『對付共產主義的共同防禦』的名義逐步被喪失掉的。一旦一個國家開始在這條滑溜的路上蹣跚而行，衛星國的地位是不可避免的命運。」

它說，「在印度政府內，有些人在有意無意地[illegible]『把印度變為美國衞星國』的道路。」備忘錄在談到中印邊界問題時說，「中國人自從一九六二年十一月二十一日開始撤軍以來，一直在不斷要求會談。」備忘錄承認，印度政府的對華政策已使「我們日益脫離我們的天然盟國和朋友——亞非國家而孤立，而西方集團對我們的國內外政策的影響愈來愈大」。

備忘錄硬說什麼印度政府堅持要中國人完全接受科倫坡建議是「非常正當的要求」。但是，這件備忘錄的起草者也承認，「不接受科倫坡建議」是說不通的，備忘錄說，「中國的立場和科倫坡建議之間的差別是很小的。」備忘錄也不得不承認印度政府找藉口拒絕同中國談判的做法太不得人心，因此向尼赫魯政府獻策，要它接受重新同中國舉行會談的建議，以便按照印度的要求「迫中國完全接受科倫坡建議」，並借此擺脫印度政府所陷入的困境。

備忘錄在談到印度政府的[illegible]時，揭露了「緊急狀態」和一系列經濟措施，是對印度人民的公然掠奪。它說：「緊急狀態並沒有通過一個人人作出均等的犧牲而帶來一個社會平等和經濟平等的時代，相反我們卻看到了富人變得更富——不但是在緊急狀態時期變得更富而且正是由於緊急狀態而變得更富——的驚人情景。」

八個月以來印度的經濟

它說，「在過去八個月中，人們看到[illegible]。比哈爾和奧里薩等東部各邦的糧食不足是衆所周知的，[illegible]需要的基本商品的價格一直在上漲。」

它指出，印度政府的財政預算「偷偷地把總共二十七億五千萬盧比新稅中的二十億盧比的負擔加在普通人身上，同時卻允許富人大量攫取利潤」。

備忘錄指出政府的黃金政策使「一些富有的階層大批囤積黃金」，它說，「根據一種保守的估計，這個國家囤積的黃金總值四一〇億盧比，其中一個值[illegible]盧比的黃金拿出來兌換了黃金債券。」它問道：「其餘的黃金怎麼樣了呢？」

備忘錄說，政府的黃金政策「[illegible]」，「這實際上等於是掠劫窮人千辛萬苦掙來的收入」。

備忘錄透露，[illegible]

印度人民感到激烈憤慨

備忘錄無法解釋，為什麼在所謂印度的「社會主義時代裏」，[illegible]

備忘錄說：「過去十二年的經驗[illegible]」

美犯罪案打破紀錄
為人口增長率四倍
謀害案每小時一宗 强姦案每卅二分鐘一宗
爆竊案每卅五秒一宗 犯人被捕者僅四分一

【路透社華盛頓十八日電】據聯邦調查局局長胡佛今天的報道，美國犯罪案數字增加的速度，等於人口增加的四倍。

胡佛在一九六二年的犯罪年報提出上述的估計，從這一估計表示，去年比前一年增加了百分之六，達到空前的紀錄。

在一九六二年，警察所知道的嚴重罪行，包括謀殺、強姦、大劫盜、爆竊、偷盜、盜車等案合計二百零八萬四千三百七十宗。

在一九六二年，每一分鐘有刑事案四件；謀害案每小時一宗，強姦案每卅二分鐘一宗，大劫盜案每六分鐘一宗，毆傷案每四分鐘一宗，爆竊案每三十五秒鐘一宗，盜車案每九十秒鐘一宗。

在這些案件中，犯人被捕的不到百分之二十六。

日籍妻離菲返日本
菲船員發狂殺父母
再殺死七歲幼女然後切腹

【路透社馬尼拉十八日電】[illegible]

大馬戲「太空表演」
女演員飛墜慘死
丈夫也在鋼索上幸未同歸於盡

【美聯社[illegible]十八日電】[illegible]

星洲味精廠十月生產
古晉鋸木廠發生大火
馬尼拉匪徒劫市場‧印尼女警察對付娼妓

南洋剪影

新加坡 ▲新加坡裕廊工業區新建的一間味精廠，即將投工，預定十一月間開始生產。該廠係擁有資本叻幣五百萬元的新加坡（新加坡）有限公司所興辦。據當局稱，這間工廠每年將生產味精一千八百萬[illegible]。

▲新加坡三十六個工會、南洋大學政治學會、新加坡大學社會主義俱樂部、新加坡工人黨、人民統一黨等組織發表聲明，不承認[illegible]在倫敦簽署的「馬來西亞聯邦協定」。

沙勝越 ▲沙勝越首府古晉市，十一日發生數年來最大的一次火災，振興成火鋸廠（係一鋸木廠兼樹膠廠）被焚燬，估計損失達叻幣（沙勝越的流通貨幣）三十萬元。

緬甸 ▲緬甸私營銀行和外國銀行被收歸國有，交接工作已告完成。計卅一間銀行移交出的款項和物資共值緬幣七十三億三千八百四十三萬六千元。

▲至目前為止，全緬甸關閉的工廠約一百間，當局只准許關閉一間。這一間被批准從七月一日起關閉的工廠，是緬甸工業社，是因缺乏機器和零件的工廠。

菲律賓 ▲已罷工六十六天的馬尼拉[illegible]工廠工人，於十三日恢復了工作，[illegible]

▲馬尼拉市[illegible]發生一宗大劫案，三名武裝匪徒[illegible]

印尼 ▲印尼第一隊女子警察隊[illegible]有六十名女警察[illegible]

中國印尼羽毛球賽
第二次賽中國續勝

【新華社北京十七日電】印度尼西亞共和國體育代表團羽毛球隊今晚在北京體育館同中國青年羽毛球隊進行第二次友誼賽，[illegible]

縱橫談

現場沒有中國人

斯大林的肖像昨天出現在莫斯科的群衆大會上，[illegible]

斯大林肖像獲得的掌聲

鞭屍以後

什麼真理

真正意志

施君玉

中東多妻國王 沙‧特‧豪‧奢‧極‧侈　林思

雞蛋引起流行病　費城醫院腸胃病房發現

手術　無牌　醫生　兩名其一

深夜打麻雀

港大

中東多妻國王 沙·特·豪·奢·極·侈

林思

英國「今日」周刊報道，沙特王有四個「正宮」和四百個「妃子」，兒女多到無法估計。每年從石油稅收入達一億美元，供自己和家庭享受……

沙特阿拉伯國王最近在奧國療養，報載已有八十個妃子由沙特抵奧地利，隨侍在側。沙特王後宮龐大的陣伍於此可以想見是如何的龐大。據上月出版的英國「今日」週刊報道，沙特王的後宮佳麗實際遠超八十個，而達爲四個「正宮」和四百個「妃子」的驚人數字。

由此而繁衍出來的後一代，兒子有一百五十人，女兒則多到無法估計，「今日」週刊報道女兒有「幾百個」這一數字，比較前王伊本·沙特曾經生有四十個王子，六十多個女兒，又增加了幾倍。

上下兩代，這樣龐大的大家庭，糾紛自然很多。只是宮廷中保密很嚴，消息很少透露到外面罷了。本文提及的沙特王的煩惱，也是家庭方面的。

話說有一天，沙特王第五十六位太太的女兒、十四歲的愛沙公主，啼啼哭哭地從後宮中跑了出來，她的面部被燒傷了，倉皇坐上飛機去西德醫傷。宮廷的消息最初說，公主因玩煙火不慎，以致燒傷面容。後來，真相逐漸露出來，原來這位公主的面部是遭人澆了鏹水，而出此毀容毒招的對方，則是沙特王的一個妃子。深宮之中，充滿明爭暗鬥，在舌劍唇槍之外，還發生潑鏹水事件，可見糾紛的程度何等深刻。

沙特王每年從石油稅方面的收入達一億元美金以上，這大把鈔票主要用於國王及其家庭的享受方面。沙特王自用的一輛卡迪拉克汽車，車身外面的金屬品用黃金鑲造。國王家庭中成員，也競買高貴汽車，彼此爭富，達到驚人程度。九歲的馬治王子，……他是一個半邊身體已經癱瘓的孩子。沙特王的一個孫子，二十二歲的穆立特王子，有一次去倫敦訪問，在數小時內買了四輛汽車，計有積架牌兩輛，平治牌一輛，雄鷹牌一輛。

沙特阿拉伯王室的上一代，也鬧行爲道，家庭中糾紛迭起，造成各種各樣的不安。沙特王的兄弟亞歷王子，因爲要去外國旅行，而該外國的領事沒有把旅行細節安排得適合亞歷的心意，亞歷就一怒把這一領事打死。一場大禍闖下來了，外國人不肯善自干休，最後沙特王不得不賠出六百萬英鎊，以了結這一件人命案件。

在此以前，沙特王的另一兄弟二十歲的泰勒在美國佛羅里達州邁亞密避暑勝地旅行時，竟因爲愛爭奪……，互相如何，雖未明瞭……

最令沙特王頭痛的，乃是他的異母兄弟塔勒爾與他政見不合，逃亡在埃及，從事反抗現政府運動這件事。塔勒爾組織一個「沙特解放陣線」，號召推翻沙特王，……

從移植肺臟到注射癌細胞 美用囚徒充「荷蘭豬」

△—新之—▽

囚徒試驗移植人肺

位於密士西比州派克曼市的州監獄中，一個五十八歲的犯人約翰·羅素，他的左肺患上了肺癌，右肺也有病，他的腰子又在發炎，醫生肯定他活不長久了。一個美國醫生哈迪看中了他。哈迪認爲羅素終歸要死了，他就願意……羅素依從他的試驗，於是他便成爲人類第一個接受肺臟移植的志願者。就在傑克遜市的密士西比大學，哈迪施行這次手術時，從一個剛死去的心臟病人的左肺移植到羅素的胸內。

哈迪施行這次手術時並沒有把握保證那移植的死人左肺是否能夠發揮其機能。他想如果移植肺不起作用，就讓它作爲一個支架，以幫助病人的右肺進行呼吸。然而事實使哈迪非常興奮，他看到那半個死人左肺，移植後發揮了百分之九十八的效率。但是經過十八天後，羅素終於死了。他的死並非因新肺引起，而是因他的腎病致命。羅素這次志願用生命提供試驗，幫助了哈迪醫生創造人類醫學史上的奇蹟。

政府在獄中設研究所

美國這類利用囚犯充當實驗，供醫學上施行各種試驗的例子早已數見不鮮。羅素僅僅是利用囚犯進行醫藥試驗造成許多奇蹟中的一個較突出的事例而已。美國醫藥之所以造成今天的進步，絕大部分是依靠囚犯志願充作荷蘭豬而取得的。聯邦政府主辦的醫藥研究所，在三十七座大監獄中的十五座，直接設立了醫藥研究所，它們擁有直轄的醫院和大批醫生技術人員，執行着美國衞生署預定的醫藥研究計劃。所不同的是，這些醫藥機構就地取材，利用囚徒作試驗品。

二次大戰時，聯邦最大的醫藥研究計劃，就是在阿特蘭大州州監獄中執行的。……

……目前一般人關心的是正在大批的利用囚徒作試驗品。……

囚徒獲酬自一包香煙起

美國囚徒從事醫藥的實驗，所得的報酬從一包香煙到二十五元不等。……

轉賣囚徒血 清大獲利

……

天下

音樂名城 維也納

·開源·

到歐洲去遊覽的旅客，都喜歡到奧地利的首都維也納一遊。維也納之所以吸引遊客，因爲它是一個有名的音樂城，世界上許多天才的音樂家都在那兒生活過，遊客們大多是抱着憑弔這些已死去的天才音樂家們的遺跡而來的。

在維也納的一條叫做「輪街」的主要街道上，安置有莫扎特、貝多芬、舒伯特、約翰·史特勞斯及海頓的像，……

著名的藍色多瑙河也是到維也納的人必遊的地方，但是聞名不如見面，去看過這條河的人都看不出這條河有什麼特色，河水完全和普通的河流一樣，並沒有呈現藍色。……也使人覺得河水也變藍了吧？

維也納的大街上，有許多以音樂家的名字……

利馬—無雨城

青雲

秘魯是南美的一個神秘國家，它的情調、風物和風俗都有特殊的色彩，美麗而動人。但是，在這個國家裏雨量却是稀少的，在海地區，幾乎是永遠不下雨。據說，每隔三十年左右才下一陣小雨，有的地區甚至一百年來都沒有下過雨的。就是在首都——利馬，是一個風光明媚的城市，被稱爲「太平洋之都」，可是人們又稱它爲「無雨城」。……

新發明的樂譜打印機

抄過五線譜的人，一定覺得那是一項吃力的工作。現在，這種工作可以像打字一般輕鬆了。因爲，新的樂譜打印機已經發明了。這種打樂譜機是倫敦婦女魏·巴威太太經過十三年的苦心研究後發明的，她把它命名爲「Musicwriter」，共有符號四十六個，……（何潤）

內幕新聞

南越名作家自殺 ——反對現政權遭審訊——

——林林——

越南名作家阮長貴（筆名一靈）本月七日自殺，這是震動南越的一宗轟動事件，……

流亡到過中國

不問政治十五年

死前接到傳票

明抗議 遺囑表

……

雞蛋引起流行病

費城醫院腸胃病房發現

最近期間，美國二十五個州和首都所在的哥倫比亞區，已有數以百計的人染上了食物中毒的流行病。化驗結果表明，這種流行病是由一種稀有的細菌引起的，它的名字叫「德爾尼·德比」（Salmonella Derby Typhosa），同引起腸傷寒的細菌是近親。……（完）

無牌醫生教墮胎者說謊

手術出了岔子之後 兩名證人昨述此事 其一詳談手術過程

【本報訊】……

本港高空俯攝圖片 工務局決公開發售

【本報訊】港府新聞處消息：由本港高空拍攝作爲繪製地圖之圖片，現已公開在工務司署發售。……

聲稱有碎米賣 冒牌司理得米

一雙老實男女被騙後疑犯遭擒

【本報訊】……

小小女光棍 騙款藉口妙

得款廿元判管教十八月

【本報訊】……

九龍過路者 數十人破財

非名爲不依循正當路線

【本報訊】……

港府獎劵銷量 逾五十五萬張

【本報訊】……

狠刺露水妻 被告囚年半

【本報訊】……

深夜打麻雀 十二人金輸

【本報訊】……

水喉匠判囚

與夫嫂女子有特殊關係

【本報訊】……

「婦女與家庭」本期圖片特多

「香港電影」七月號出版

黑社會名叔父 被判軍囚兩年

中文中學不必過份西化

中國人應以中文寫主 諸聖中學校長昨舉例言之

……

港大教授 喜獲雙車

【本報訊】……

培商專科學校 正籌組校友會

……

山泥傾卸 工人斷腿

……

旺角再發現霍亂症 患者昨增至十四人

港島中部及九龍西部糞樣亦有疫菌

【本報訊】港府新聞處消息：昨（十八）日下午，九龍旺角再發現霍亂症一宗，患者爲一名五十歲男子。他現在荔枝角醫院留醫。情況已有進步。

今年之霍亂症數字連同昨日發生之病者計算在內，已增至十四人。

根據昨晨之化驗結果，由港島中部及九龍西部地區取得之糞樣，亦發現有霍亂有機體。

截至昨日下午五時爲止，已接受預防霍亂注射之市民共有二、三二三、三七二人，其中包括本日在本港各區接受注射之二八、一三一人在內。

目前有關霍亂症之情形如下：醫院內臨床霍亂症（除二人已出院），十二宗；已接受治療及鄰居之霍亂患者二名；在檢驗中之疑症，一宗；在檢疫所內之帶菌者，七名；已痊癒及離所之帶菌者，十七名；港威道檢疫所內之接觸者，六九名；已離所之接觸者，一六九名；最近來港而被送往檢疫者二名。

深入港島十五區每一條街道 防霍注射隊今開始出動

每區逗留一天訪問家庭商店 若干注射隊在晚上工作

【本報訊】港府新聞處消息：由今（十九）日起，將有流動預防霍亂注射隊前往港島十五個街坊區之每一條街道。這是各街坊會協助當局防止霍亂蔓延所的一部分工作。

一輛載有護士之救傷車將在十五處街坊區之每一區逗留一天，並在每一街道停候，爲街坊注射。各街坊會預防霍亂委員會人員，亦將隨同該救傷車前往。

此等人員將使用揚聲器及在流動注射站附近之商店及樓宇，促請居民接受注射，勿再遲疑。

每個街坊會中，將派一至三個特別注射隊，訪問各家庭、商店、工廠或徙置區，施行注射。若干注射隊將於晚間工作，以便有等在辦公時間不能前往注射之人士。

上述流動預防霍亂注射隊，將依次前往下列各區：星期五前往中區，星期六灣仔區，下星期日跑馬地區，下星期一大坑新蒲崗區，星期二銅鑼灣區，下星期三北角區，下星期四筲箕灣區，本月廿七日柴灣區，廿八日赤柱區，廿九日香港仔區，卅日鴨脷洲區，卅一日摩星嶺區，八月一日四環區，及二日港島西區。

【本報訊】香港十五個區街坊福利會首腦，昨日下午在華民司署舉行聯席會議，對推行預防霍亂運動有所商議。應官方之邀，前往各街道向居民宣傳，如各街坊會能組設流動注射隊或注射站，藥苗及注射儀器可由當局供應。即席商定香港各區街坊會推行預防霍亂運動辦法如下：

（一）香港每一街坊會組織一至三隊預防霍亂注射隊，在規定日期、時間及指定街道出動，向居民宣傳防霍的重要及執行注射；注射隊在每一街道上停留，原則上約一小時，然後再轉移至另一街道。

（二）每一注射隊包括有一注射員及若干宣傳員，携備旗幟、揚聲器及傳單，由街坊會自行組織，護員與注射針咀，由醫務署設法供應。

（三）注射隊出動日期、時間及街道，經街坊會編妥後，由新聞處分發各報館登載，以便各區居民知道在何處接受注射。

（四）在可能情況下，擬請各當合協助宣佈注射隊於某一時間在某一地點等候居民注射。

（五）防霍宣傳品將隨注射隊分發與居民。

除重病者外 居民必須打針

一歲至五歲孩童注射半服便可 當局對打針反應有解釋

【本報訊】港府新聞處消息：本港人士對於接受預防霍亂注射尚欠熱烈之一主要原因，似爲對於注射後可能引起之反應有所誤解。此點在街坊會首腦暨華民政務司署開會時更見明顯。

各街坊會首腦指出：甚至學生亦有不欲接受注射，因爲一旦反應强烈時，將會礙他們參加各種考試。不少人士不知在患病時是否應接受注射，但亦有人爲怕萬一之防疫注射，非他們之年幼兒童所能接受。

醫務衞生處發言人昨就此作詳細解釋：居民對預防霍亂注射之反應各有不同，有許多人只係局部者，反應很微；其他人士則可能有較嚴重的反應。

發言人强調：除嚴重病者外，每一居民，都應接受預防霍亂注射。由一歲至五歲之孩童，只須注射半份預防霍亂疫苗，便可充份預防霍亂。

飛仔當街開片 竟有幼童參加

【本報訊】數名飛仔，昨天下午三時許在中區街頭開片，參加者竟有幼齡童子。後警方通緝二人，一姓李，一姓陳。

車上吻女友法所不禁 一宗交通上訴案 檢察官昨有妙論

【本報訊】高等法院昨天審訊一宗交通上訴案時，檢察官有妙論。

其女友；也沒有任何一條規定駕車人不得在車上閱報，或看電視。」他提出問題之後，又自作解釋說：「可是，在車上吻女友可被控危險駕駛之罪；閱報、看電視，可被控駕車不小心之罪……」鼻尼路的論點，一直引證到一名貨車司機駕車不小心罪名上。該貨車司機杜兆安曾被控在新界駕車不小心之罪，經裁判署法官宣判無罪。主控不服，由檢察官鼻尼路提出高院上訴。

代表杜兆安的大律師廖子明，則力陳被告駕車行甚緩，並無不小心之處。該案押候宣判。

中區注射專車 今日分佈地點

由上午九時至下午五時

【本報訊】當局已指定防霍注射專車一部供中區街坊福利會專用，並派有注射工作人員隨車服務。該專車將於今（十九）日全日出動，在區內七個預定站輪次服務。中區街坊福利會並指派運動委員會人員隨車協助，如自備揚聲器協助宣傳者，更爲歡迎。

注射站分配地點及預定時間如下：上午九時至十時，在街坊會門前（在九如坊）；九時至十時，在必烈啫士街街市前；十時至十一時，在德己立街和安里口；一時至二時，在街市里；十一時至十二時，在皇后大道官校；與威靈頓街交界處；中午休息後，下午三時至四時，在摩利臣街；四時至五時，在西便海旁。

該會理事長周有特呼籲全區坊衆及各界人士必須從速打針，以保安全。

又：華星仁街坊福利會爲利便居民，巡有百分之七十接受防霍注射。該會將於今晚七時至十一時在該會所設立夜間注射站，務求街坊全部接受注射。

大埔桃源洞水滿溢 石梨背水塘不見底

▲自一度乾涸如沙漠的大埔桃源洞天然淡水泳池，經過月來不斷驟雨下降後，已滿溢全無之山溪流水，近來已恢復淸流不息，且水勢頗大，有如瀑布，爲本年以來首次所見。因此該水池也……

水池藏儲的山水，流入林村河……

沙田鄉委下週開會 討論興革要案多項

▲沙田鄉公所定廿四日（星期三）召開常務委員會議……

尖沙咀區自來水 今再次進行抽驗

供水時間內每半小時抽一次 總存水量比前日增一千四百萬加侖

【本報訊】綜合港府新聞處消息：今（十九）日當局將再度向九龍尖沙咀區抽取自來水樣。

供水時，將就廿五處不同的住址分別抽取此等水樣，每半小時抽取一次。此項工作，將由水務局往戶水務督察及水錶抄錶員擔任。

（按：尖沙咀區一帶居民食水，前曾發現水質混濁，經港府化驗室抽驗結果，證明食水純潔，適宜飲用；雖有小量泥質沉澱通過濾水器外流，但對於食水並無影響。）

九時爲止之過去廿四小時內，本港各水塘包括石壁水塘在內，共獲得水三千零五十萬加侖。其中來自溪澗及引水區者有二千六百七十萬加侖，港內商船供應已經運過之水十萬加侖及由「步安尼達」號、「伊安德」號運來未經濾過之水三百七十萬加侖。同期內，耗水量爲一千六百萬加侖。

昨晨各水塘存水量爲廿二億二千三百萬加侖；各淡水池有一億一千六百萬加侖；深圳方面有一億七千六百萬加侖尚未取用。包括石壁水塘存量在內，總存量則共有廿五億一千五百萬加侖。（比前（十七）日增一千四百萬加侖。）

自港內商船供水以來，一共獲得四，九六一，九八五加侖之淡水。

在荃灣深井碼頭 運水船靠岸 碼頭署受毀

兩人同時被撞陸海受傷

【本報訊】前日下午六時許，荃灣深井酒廠碼頭一度爲運水船在駛近碼頭時所撞毀，部分損毀，有男子兩人被撞跌傷勢嚴重，惟傷勢輕微，經送院敷治後，俱已出院。據該酒廠發言人謂：有關方面將派出工程人員到場檢查勘驗結果，碼頭仍屬可用，事後不久各運水船即照常駛靠碼頭卸下自珠江運到之淡水，將之泵入大欖水塘。

據悉：該艘受傷男子兩人，一爲海事處職員鮑亞指揮該艘日本運水船駛近碼頭，距碼頭上站在碼頭上鮑亞，可能由於年齡關係，一經被撞即跌，隨即墮海，但隨即發覺，已被救起。另一墮海者姓名不詳，約十二三歲，當時他正在海中游泳……

該艘爲第一次自珠江運載淡水返港，於駛近碼頭時，因倒後駛，不知如何，突失控制，致船尾撞向碼頭一角，致釀成此一不幸意外。

據悉：出事後，當局曾經派員將該船進行檢查一次，發覺並無損傷。

隨身於欄下垂釣，在劇烈之衝擊中滾下墮海，頭部撞傷及手腳多處，血流如注。

強烈風暴愛娜斯 集結馬尼拉以東

今日有局部性地區雷雨

【本報訊】港府新聞處消息，昨日下午七時，強烈熱帶風暴「愛娜斯」集結在馬尼拉以東約五百七十哩，向西北偏西移動，時速約十一海哩。華東之氣壓頗低。

預測今日吹和緩西南風，天陰，有局部性地區雷雨，後來間中有雨，天氣溫暖。

昨晚午夜以前廿四小時內，錄得雨量零點一三吋。

天氣・潮水

吹和緩西南風，天陰，天氣溫暖，間中有雨，初時有局部地區性雷雨。

高潮：上午八時三十四分；下午十時四十分

低潮：凌晨一時三十四分；下午三時五十一分

官塘海旁空地 昨發生小火警

【本報訊】港府新聞處消息，官塘海旁空曠地方，昨天下午三時四十五分發生火警，燒毀棄置的西瓜箱及禾草一大堆，也無財物損失。

男童黎忠榮 屍體昨浮出

【本報訊】醉酒灣海面，昨晨撈獲一具童屍，死者年約十三歲，上身穿笠衫，下體赤裸，姓名不詳。

又，曾由警方出動水警輪、消防人員、蛙人前往搜救打撈之前日下午在北角港口工廠部海旁游水失蹤男童黎忠榮，已證實罹難，屍體已於昨晨在現場海面浮出。

死者男童現年十一歲，住鰂魚涌糖廠街四十又號二樓，係七姊妹道某小學三年級學生，前天剛考完大考，偕同學二人前往上址海旁石級游水，不料竟遭沒頂之禍。

前天出事後，有關方面曾出動消防車、救火輪及兩名蛙人進行打撈，可是直撈達半小時，始終撈無功。

港大入學試 定今日放榜

【本報訊】香港大學本年度入學試，定於今（十九）日下午五時放榜，及格學生名單將刊明天本報。

本年度參加港大入學試學生三千三百餘人，由本年五月初開考，直至五月底全部考試，最近試卷已全部評妥。

般含道及堅道交通 明晚將作臨時變更

【本報訊】港府新聞處消息：港島般含道及堅道之車輛交通，將由廿一日（星期日）上午八時起，至二十日（星期六）下午七時至十時十五分，採取此項臨時措施，乃因該日下午舉行環島步行競賽之故，在上述兩路之交通，將限於由東至西之單程行車，即向香港大學方面行駛；但巴士則仍照常變行駛。向花園道行駛之車輛，須改道經羅便臣道或西摩道行駛往般咸道西。

汽車駕駛人士於駕車經過環島步行者所經之路段時，務須小心駕駛，以策安全。

由廿一日（星期日）上午八時起，彌利街之交通將採取一項試驗性措施，禁止汽車由該街駛入德輔道中。汽車駕駛人士如駕車出入彌利街時，均須經由連打道；街內仍可停放車輛。屆時該處將設有適當交通標誌，以指導汽車駕駛人士。

讀者繼續捐款 助何耀友遺屬

【本報訊】本報讀者安泰君，昨寄二十元來捐款港幣二十元，囑代轉交何耀友遺屬。

澳港幣身價續漲 物價已受到影響

【本報訊】澳門消息：港幣身價續漲，前晚收市時買一千元港幣，要補水五十一元。昨晨開市後，最高價時，每千港元換澳幣爲一千零五十三元，是最高紀錄了。午後回順，下午四時，市值是買千元港幣，補水五十元，賣出千元港幣，可得一千零四十八元澳幣。

本澳米價受港紙漲價影響，貴了約二元一擔；一般要以港幣買貨的百貨店，因幣值價影響，物價也略爲貴了一些。

隸屬荃灣東亞太平公司 兩毛紡廠工人停工 昨晚仍處僵持局面

提五項要求未獲資方滿意答覆

【本報訊】荃灣東亞太平企業有限公司屬下兩間毛紡廠，共一千一百多名男女工人，自本月十七日下午七時開始，提取停工行動，就過該廠資方拒絕答允工人提出改善生活待遇的五項要求。至昨晚爲止，勞資雙方仍處於僵持狀態。

該間公司的主廠在荃灣，那是老廠，有一千名左右工人；另外有一間新廠在荃灣市區近海旁處（?）東貫街，規模較小，只有工人百名左右。

兩廠均以紡織染製各色毛冷爲主。工人平日的工作時間是很長的：男工一般每天工作十二小時，即是由上午七時至下午七時。女工採八小時工作制。男工每天薪津，最低的五元多，極少數人僅得較高工資，亦不過十一、二元。男工的平均工資爲五元八角至六元左右；女工只有三元多。

因爲工作時間長，工作很辛苦，工資很低，工人們生活很苦，要求適當地、合理地改善，就成了普遍的願望。加上近年來物價飛漲，房租更貴（?）……

工人本來就感到非常不滿，又被強迫執行新工價（該廠沒有工人宿舍），工人本來就無一點兒工資，不能維持生活，就遇到痛苦自己的生活，如無一定時間請假，就連房租也有困難。本月十一日，全體工人選出代表，正式向資方提出五項要求：㈠請求資方將工人每月的津貼由原來的三角增至六角；㈡請求將每天的男工「勤工獎」增至三個；㈢改善「工作獎」的進行辦法：過去廠方規定，每天工作十二小時，如有一定時間請假，即在每月的兩個「工作獎」中扣除獎金。工人請求，將十二小時不得請假的規定改爲八小時內不得請假，八小時內請假，得扣除獎金，八小時做滿，不得扣除獎金；㈣請求廠方於工人有病時，准予本廠醫生證明，以便向主管者請假，提供醫療求治。

工人的五項要求提交廠方之後，七月十六日資方答覆：第一項關於增加生活津貼的要求和第五項關於方便就醫的要求，不予見納；第三項關於增加房租津貼的要求，工人請加三角，資方只准加一角；第二項關於「勤工獎」和第四項關於「工作獎」的要求，資方同意。

工人對於這樣的答覆不滿意，十七日再往見資方，資方態度如故，於是，十七日下午七時，工人乃開始停工。

資方昨日在廠內貼出佈告，飭令工人今天（十九日）必須復工，否則作自動辭工論，將另招新工人。據悉：紡織染行業的許多工人對上述工廠的工人的合理要求，都很支持，對他們的處境，都很關心。

廠家注意：

茲有澳洲大百貨商到港購買港製品，如籐器，塑膠製品，玩具，棉織品，五金製品，等等。歡迎廠家攜新款貨辦到德成大廈（一一〇一）室接洽是荷！

萬金洋行

新聲戲院開幕

全港 獨家 首先 裝置 三部 意國 名廠 新藝 米加 歷加 影機

聲光優美 有目共賞

圖爲新聲戲院機房內裝置意大利新藝米加歷加廠之放影機

能映 七十米厘陶德立體 七十米厘特藝透視體 及 新藝綜合體與一切卅五米厘各式影片

總代理：恒心有限公司 ★ 特約承裝：大象行有限公司

香港東亞銀行二〇八至二〇九室

電話三八五五七・二六二一八

平治牌油渣機

MERCEDES-BENZ DIESEL ENGINE

驚人耐用

★香港的士業選用之平治油渣引擎汽車保持每行駛二十五萬哩仍無需大修

★西德鐵路採用之平治油渣火車引擎每行駛十五萬哩通常亦無需大修

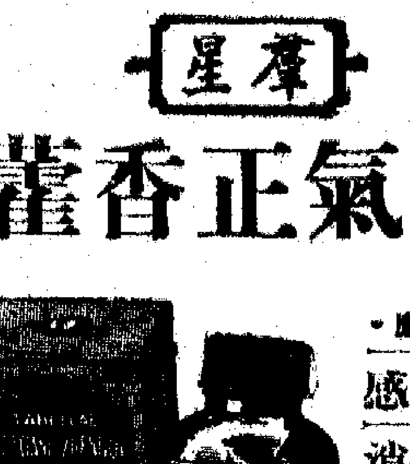
★平治牌之船用油渣引擎亦具此同樣超卓性能

平治船用油渣引擎由船艇適用之四汽缸卅五匹馬力至輪船用之十二汽缸五千匹馬力大小各型種類齊全式式俱備

總代理 仁孚行 香港希慎道明大廈

惠刊廣告 請撥話電七六六九八〇

摩星 藿香正氣片



應用範圍：感冒　消化不良　腹痛　肚瀉　諸症

廣州星群藥廠出品

香港代理處：德信行有限公司

香港總經銷處：華人企業有限公司

地址：干諾道中十五號　電話：二一五四五

香九各大藥行、國貨公司均有代售

加租事件日增 商人惶惶不安

金馬車餐室等向社團含淚投訴

【本報訊】港府對於商業樓宇管制之解凍，以及官地補價刺激所引起港九各區之瘋狂加租與迫遷事件，已影響百業呈不安現象。

香港革新會於每週一、三、五接受居民投訴，僅有關是項加租問題的資料極多，其較大者有九龍尖沙咀區紐約美容之家中，環區華懋商店正興飯店、銅鑼灣區金馬車餐室、大華時裝公司、鐘興電業公司、彩虹餐室、金時照相公司、英亞皮革公司、洋光眼鏡公司等。各該店主或股東到會投訴時，對身受其害之痛苦，多有含淚陳詞，請求支援。

革新會現已蒐集所有資料，提供當務委員會討論，將藉諸當局考慮速予改善此種政策。

【本報訊】聯合國香港協會商業樓宇組籌備委員會，昨日下午四時半舉行會議，席間除研究有關新樓業主選來瘋狂加租問題外，對於該組委員會章程亦經修訂，並定廿三日（星期二）下午五時，在雪廠街二號三樓舉行全體組員大會，選舉委員。凡遭受瘋狂加租者，均可申請參加。

聯協商業樓宇租戶委員會之宗旨，是促請港府管制商業樓宇，使用戶各安所業。委員會之工作，是與全港舖戶、學校、工廠、社團、會所及一切非住宅樓宇的租戶取得聯繫，對租務法例經常研究，及搜集各方意見，提供當局參考修正。協助及輔導或調處一切有關租務糾紛事；但已進入訴訟階段者，則不予受理。勸助業主與住客自動協議合理租額，調整關係租金，並取得合法根據。設法爭取修改新頒法令，以便利新樓改建，而仍得保障租客之權益。對於新樓任意加租者，設法爭取擴大租務管制。該組並規定：對該組宗旨及工作有興趣者，均可參加為個人及團體組員，但需繳本組年費，個人組員每年港幣一元，店戶、廠號、團體組員每年二元。

汕頭進出口商會選出第九屆職員

李仰光陳遜予任理監事長

【本報訊】香港汕頭進出口商會第九屆正副理事長、監事長及各部部長，已於昨晚（十八日）在該會體當選出。

當選理事長兼常務理事的為李仰光，第一副理事長兼常務理事陳驥，第二副理事長兼常務理事黃達股份有限公司記號蔡光炎，監事長新泰公司陳遜予，總務部長兼常務理事陳佐賢，財務部長兼常務理事賢信，商務部長兼常務理事黃友濤，聯利公司劉筱銘，財務部長林紫洲行有限公司鄭毅芝，副總務部長南泰同記行陳明源，調查部長兼常務理事蘇佩章，副財務部長德行鄭記限公司，副商務部長蔡佑，副聯誼部長和記。

樓宇建築管理員明歡祝協會成立

首屆職員同時行就職禮

【本報訊】港九樓宇建築管理員協會，明日下午二時半，在灣仔悅興酒家舉行成立及第一屆職員就職典禮，請陳紹德監誓。晚上八時，假該酒家聯歡聚餐。

該會第一屆職員：主席陳文、（副）黃健康、黃明，文書余洪、曾錦祺，總務歐超、余泉、財務張錦富、許石，福利張灼、陳富，交際馬銳、許富，監事長陳標，（副）黃沛，稽核李瑞、梁大衡，調查游莘、岑明。他們皆現任建築地盤經理工程人員。

工精藝巧的雕漆

——中國工藝品展覽品種介紹

特稿

北京雕漆，是我國工藝品中的一朵奇花。以前在荷蘭博覽會和巴拿馬博覽會上曾經獲得展品的一等獎章，故在國外人士間，亦享有盛譽。

雕漆器皿的品種，有製作大件的傢具如屏風、几桌、首飾櫃等；有小巧如二寸至三寸大小的粉盒、花瓶及更細小玲瓏的煙嘴等。一件雕漆以造型優美、色澤鮮明、古雅大方的獨特風格著稱。一件雕漆的製成品，工作過程極為繁重，一般均用紅銅或黃銅作內胎，在胎上需塗上八十至一百幾十次的漆，有的名貴品種，甚至需要塗上三百多次漆，然後再行描圖、雕鏤、打磨。因此一件普通的雕漆小花瓶、小洗子的產出，最快也需一個多月，大件而花樣複雜的，則需時幾個月至一年的時間，其珍貴的藝術工作，於此可知。

目前，正在銅鑼灣中國國貨公司舉辦的工藝品展覽中，有很多名貴的雕漆品，可供參觀選購。其中有些雕漆品是採用淺浮雕、杏色、鑲嵌等新技巧創造的，是近來還種製作法；過去的雕漆器，凡是紅色，現在則有紅黑變色、紅黃、及黃紅綠三層色，各按不同花樣，圖案的需要而配色，極得調和悅目。例如該公司工藝部陳列有一個長約十八吋菊花圓形的大果碟，就是在黃紅綠三層色的花和葉的雕鏤工作，異常精細（見圖片），碟邊嵌上黃銅邊，更為名貴。這個果碟，是展覽品中的高級展品，售價四百二十元。另一個「花彩雕漆盒」，也是雕漆工藝的精采品種，雕人精心地用紅色細緻的明暗小格花紋作底，上面雕出立體的花邊，盒蓋一條生猛飛躍的雲龍，非常突出。這個雕漆盒，除了工藝高超外，更是日常生活很好用的實用品。其餘尚有小巧的煙具、花瓶、文具、首飾盒、璀璨的雕漆圍屏，用作饋贈親朋好友，更是十分適合。

黃紅綠三色的「勾蓮大果碟」

大埔桃源洞水滿溢

石梨背水塘不見底

▲曾一度乾涸如沙漠的大埔桃源洞天然淡水泳池，經過月來不斷驟雨下降後，已消瀉全無之山溪流水，近來已恢復消瀉不息，且水勢頗大，有如瀑布，為本年以來首次所見。因此該水池也已恢復水滿，且溢過池面外流。

至於龜裂見底長成綠草一片的大埔石梨背水塘，經過近來山溪泉水不斷流進入，雖然存水量仍令人失望，但已不復見底。

南丫北擬擴建水池

鄉會週日開特別會

▲南丫島北段為改善自來水供應，經體求理民府對擴建大塘水塘計劃予以技術指導及撥助材料。理民府認為須經該區人士組織一個水利委員會負責，並須有一名理民府指派人員協同組成。因此，當地鄉事委員會將於廿一日召開一個特別會議，商討進行。

據悉，南丫北擬建水塘計劃，係將原有大塘水池，改建為水塘，加強一條水圳，截儲山水，同時整理輸水系統，加大喉管。擴建的水塘，將來水塘容量時，在一定的存水量以外，將所餘供應農民灌溉。

目前該島自來水供應全賴大塘及林茂樹兩個水池截儲的山水，流入林茂樹與洪聖爺間的一個儲水池。但南水池只有丁方十呎，深約三尺，容量有限，天雨來臨半小時後，池水即滿溢，水流溢外，不及四天，又鬧水荒。

還有新近發現儲水池有滲水情形，存滿一池清水，一夜之間，即瀉去過半，至使該區自來水供應斷斷續續，高處或遠處的民居，涓滴全無。另一種情形為最近天雨山洪帶有泥質，該區自來水管道多被沙泥阻塞，至水源不能暢通，故改善計劃急於辦理。

新界新聞

增派人員設火化爐

墟市垃圾每天清除

▲市政當局已普遍在新界執行清潔衛生條例，墟市垃圾劃定集中地點每日派車清除，清理街道所需人力，已增加一倍。有關方面正考慮僱用女工參加工作。至於鄉村的垃圾處理問題，當局現已積極籌建火化垃圾爐，各村鄉民亦可擇地點，申請辦理。

沙田鄉委下週開會

討論興革要案多項

▲沙田鄉公所定廿四日（星期三）召開常務委員會議，討論有關鄉政興革要案多項。鄉主席吳麟林、劉炳華、監事湖昨已分函各常委，請依時出席。

新界總商會將改選

各區商會開始提名

▲新界總商會進行改選，現已收集各地區商會提名為當然理監事。

該區所屬的新界地區商會，計有荃灣、元朗、沙田、大埔、粉嶺、上水、長洲、大澳等八個單位。每區可提名兩個理事、一個監事，即當然理事有十六名，監事八名。此種提名，限八月一日截止，而該會改選，則定八月十五日下午一時舉行。

又，各區商會對於派出理監事參加新界總商會，業經開會決定，荃灣商會的議決推出會長邱鎮豪、周坤成為出席新總理事，許福摇為監事。其他商會多以理事及監事長為代表，但仍多舉行會議，作最後決定。石湖墟商會定八月一日舉行會議。

福州木刻羅漢

中國工藝品展覽展品之一

商業二台粵節目

特約詩解週日播出

【本報訊】香港商業電台第二台將於廿一日（星期日）晚七時至七時卅分，播出一節「詩詞詠解」節目。

該節目由詩詞學家杜衡教授擔任播詠，並由音樂專家周渠以古樂器伴奏，以期達成詩唱詠之優美效果。該節目今後逢星期日晚間七時播出。

機器十三科總會月底慶祝九周年

【本報訊】港九機器十三科聯合總商會，定三十一日下午六時，在東華酒樓舉行慶祝成立九周年紀念聯歡會，屆時並有歌樂演奏助興，九時宴會。

常會員大會，並舉行第九屆職員就職典禮。

利銘澤今天飛西德

各大社團首腦將往送行

【本報訊】通訊社消息：本港行政、立法兩局首席非官守議員利銘澤，今日下午四時半，乘班機飛赴西德。他此行係應西德政府邀請，遊歷西德各大城市，並參觀工業區，對本港與西德在工業上合作的可能性進行考察。利銘澤另一任務係作為本港代表團，參加下月廿五日至廿八日在法蘭克福舉行的國際秋季展覽會。他是該團團長。該團其他團員將於旬日後出發。

中華廠商聯合會、中華總商會、九龍總商會、東華三院、保良局、博愛醫院、四邑商工總會、五邑工商總會、新會商會、利氏友好等，今日下午將前赴機場送行。

屋宇建委會登記處

明起遷黃大仙辦公

【本報訊】香港屋宇建設委員會，設於彩虹邨紫薇樓之「申請港府廉租樓宇登記辦事處」，明（廿）日（星期六）起，遷往九龍翔龍道黃大仙廉租屋邨第一區內辦公。以後各界人士凡欲申請港府廉租樓宇者，可往新辦事處辦理登記手續，收費一元，如獲入選者，則由會用函通知辦理手續。

該會此次遷址，對於已辦理申請者並無影響，今後對有關申請之書信，仍可照常投寄九龍郵政信箱第六〇五四號。

浸聯會組團赴星馬佈道

【本報訊】浸信聯會各牧師組成的星馬佈道團，名單已排定如下：團長朱永康，書記黃志柔，司庫兼交際黃河清，團員唐伯淳、彭學勝、張天存、鄧溥年、廖志勳、陳伯源、關問林子豐、常理信、羅感光。

該團定下月三日午夜乘郵船出發，逗留星馬三週，順道訪問越南、西貢，九月八日返港。

水荒期中購食罐頭節省食水又富營養

歐陽亦尤昨為醫衛展覽廣播

【本報訊】第二屆街坊醫務衛生展覽會籌備處，昨天下午請港九罐頭洋酒伙食行商會代表歐陽亦尤在香港電台講「罐頭食物的營養與保藏」。

歐陽亦尤廣播說：「罐頭是用熱力殺滅在的細菌，再將食物隔絕空氣，防止細菌侵入，因而永不會腐敗。所以罐頭食物是非常衛生的。罐頭食品的安全衛生是怎樣保證呢？首先是原料檢查。如果是肉類，就必須來自非疫區，及經過嚴格的宰前和宰後檢驗，如果是水果，必須是新鮮，符合衛生標準。果品、菜蔬、罐頭加工的器具、工具的消毒，設備的衛生，都要經過嚴格檢驗。包括工人的個人衛生和廠方生產衛生條件，在生產過程中，時時注意衛生。……在洗滌，又要特別乾淨，工具的消毒，設備的要求；廠方還要進行色、香、味的鑑定，調味品及重量的鑑定，政府衛生部門還進行經常性的檢驗，品成為合衛生最安全的食物。在目前嚴重水荒來說，食用罐頭確實是最經濟，據便利而又……

……『這種說法：「有些朋友認為：罐頭食品不……新鮮食品的營養，不但不會比新鮮食品差，相反，如果新鮮食品處理調不當，保留大大的營養素和滋味，甚至損害其營養素和滋味的，而罐頭就不會有這個弊病，因為罐頭製造的原料大多數設於原產地，故其原料保證新鮮，因此且多在鮮收時製罐，因此原料又最為美滿。至於大量製造，故一定聘有專家研究調，如某種食貨須在某一度溫度下滅菌，……於食品的營養素及滋味，……品味好喝。」關於這個問題，本人願意在此解說一談。事實上，罐頭食品的營養素及滋味……』

中文教師園遊會明天在荔園舉行

【本報訊】香港教師會中文部本年度會員暨家屬園遊會，明日下午一時半至六時，在荔園舉行。屆時請該園總經理邱德根主持，會除已編定開會秩序外，並備有抽獎及遊戲節目。

棉業商會新員今舉行就職禮

在大華設鷄尾酒會招待來賓

【本報訊】香港棉業商會今日下午五時半，舉行第八屆會董就職典禮，請名譽會長周錫年主持監誓，五時半至七時在大華飯店設鷄尾酒會招待來賓。該會永遠會長周埈年、會長馮漢柱，主席甘光仁、李文照、陳大偉等，已函邀中西各界觀禮。

該會新任會董：永遠會長周埈年、會長馮漢柱，主席甘光仁、（副）李文照、陳大偉，司庫潘濟民、（副）紹廣德、總務崔遠柏、王衛德、總務秘書徐相平、交際馬載勝、劉國鈞、利勵新、鄭雅柏、姚德霖、陳俊、崔湛、甘光興、朱石麟、湯欣、林炳成、吳文政、胡桐、唐寶南、陳俊、崔湛、文、溫達明、麥應林、柏欣、馮錦華、羅光、劉佐源、盧顯、謝鳳生。

中國工藝展增加新品種

鑲玉圍屏價值八萬

【本報訊】中國國貨公司正在舉辦的「中國工藝品展覽」，近日又展出新品種。該公司二樓展覽場，有一套紅木雕漆鑲玉石圍屏，價值八萬港元。

這套圍屏，異常名貴，屏風上金的花鳥，都是用翠玉、白玉、瑪瑙、紫晶、珊瑚、象牙等珍貴的玉石雕琢而成，工藝精巧卓絕。該套圍屏共有十二扇，每扇闊度廿吋，高度一〇二吋，每扇各有十二個不同的花鳥，係十二個月季節的花鳥，配上各種玉石的巧雕，屏架是精選的紅木，典立體雕成花邊，花紋細緻，用黑漆作底色，紅木雕出古式花紋，構成華麗莊重的整體。圍屏的用途很多，除……如果……擺設外，……無不適宜。

同時展出的一套紅木雲石古式几椅，價值三千餘元，甫經展出，即有顧客以其雕工精細，立即定購。

為減少交通意外事件

駕駛人士宜用低燈

警方對響應者日增表示頗滿意

【本報訊】港府新聞處消息：本港警務處現正推行一項運動，鼓勵駕駛人士在光線充足之地區，用車頭低燈行駛。警務處發言人昨日稱，各駕駛人士對此項運動之響應，頗為滿意。

之駕駛人士數目日增，但為達到大量減少行人交通意外起見，此項運動須獲全部駕駛人士之響應。

在短時推行低燈行車運動期內，警方已發現有許多汽車之車頭燈係裝配歐洲大陸之燈，於低燈行車時，車頭燈光線轉變方向，因而減少光線眩目之危險。

該發言人指出，所駕駛人士應確知其所駕駛汽車之車頭燈安裝於較低時稍微向左，以免危害其他使用道路人士。

警務處現促請駕車人士對車頭燈設備是否準確有所懷疑時，為保障道路安全起見，應利用警務處免費供應之試驗車頭燈設備。上述試驗之地點，在港島掃桿埔港府大球場及九龍道，時間是下午六時至十時，試驗地點設有明晰之標誌，以指示駕車人士。

香港自由車會最近開始支持低燈行車運動，該會主席曾致函該會會員，採用此一證明可以減少交通意外之方法。

本港一間著名的士公司，現已協助推行此一項運動，有其所有之的士車尾之防撞板上，一用反光漆書明「入擋後，請用低燈行車」等字樣。

有關促請所有駕車人士用低燈行車之招紙，則將於本週末分發。

利源東街有危樓

居民盼當局安置

昨訪中區坊會訴述困苦

【本報訊】中區利源東街二十八號因鄰地建築地盤打樁影響，前日突被宣佈為危樓，住戶被令遷出，情形狼狽。

該處三樓包租人李錫裕，房客李惠、左炎等三伙，昨午聯赴中區街坊會，訴述困難，謂他們向在中區謀生，不論成人職業及兒童教育，均在中區，希冀當局優予徙置，請該會予以援助。該會理事長周有對坊衆遭遇甚表同情，除予安慰外，並允為將情轉呈有關當局。

受水荒影響

私酒釀造廠減少

上水可能再成為私貨進口地

【本報訊】港府新聞處消息：私酒釀製者受到五月份天旱之影響，使工商業管理處緝私隊之巡緝工作極為輕鬆。

工商業管理處長何禮文昨日稱：由於水荒關係，有好多小型私酒廠被迫停業，結果，五月份破獲之私酒釀酒房，為一年多以來之最低者。

該月份破獲私酒廠七處，四月份為四十三處。

緝私人員在旁遠村內發現一處較新之地點，在七處一組之私酒房附近，在該地點發現有三合土水池多個，貯水供作釀酒之用。

五月份，連同此次檢獲之釀酒材料在內，共銷燬釀酒材料八、二八二加侖。

此外，緝私人員又獲接線報，在黃大仙徙置區破獲私釀土酒廠一處，該廠之主持人被罰款一千五百元。

何禮文稱：已有證據表示，走私者可能再度利用上水區，從澳門運進有稅物品。

五月份，緝私人員在落馬洲區檢獲中國熟煙六十六磅，澳門拔蘭地酒八十四瓶及中國藥酒廿一瓶。

本年首五個月內所緝獲之有稅物品：中國熟煙一、三三一點五磅，外國香煙三、一八五磅，洋酒一、二八七加侖，中國酒一、三二五七加侖。

各國空姐今鬥靚

國泰航空為聖基道兒童院籌款

在海運大廈開鷄尾酒時裝會

【本報訊】國泰航空公司為響應聖基道兒童院籌募開辦經費而舉辦的鷄尾酒及時裝表演會，今（十九）晚上六時至八時，在九龍海運大廈盛大演出。

邵氏公司特派影星小鷺鶯、鯨鯢出席主持抽獎禮。頭獎由該公司捐出香港至馬尼拉機票二張。今晚演出模特兒有十一位，其中六位係該公司不同國籍的空中小姐。她們除穿各種時裝外，還特別穿上本國服裝，爭妍鬥麗。

「……但罐頭本身就可以經過極長時間，不會變壞，假如各位將罐頭存放在比較陰涼、乾爽的地方，就更加可保久，且不會損害其營養價值了。

「至於分別罐頭的好壞也是十分容易的，罐頭俗稱所謂「谷罐」，好罐頭兩邊都應平正或微向內凹，四面均須密封而無漏滲處，罐面清潔而光亮，如果兩邊凸出，或微凸時向另一面凸出，就是「谷罐」，應立即拋棄而勿顧惜。開罐後應注意有無變黴、腐敗、褪色及其他特殊情形，其氣味亦應與該物原有氣味一樣。」

……醬若干時間，都會滲入研究，和不斷改良，務使食品既能保存原有滋味，同時又不損害其營養素。根據物理學家及營養學家研究結果，證實罐頭食物對蛋白質、脂肪、碳水化合物及維他命並無損害，而維他命含量實較通常家庭內自己烹煮者要多，例如罐頭椰菜、椰菜等，其維他命A及C比家庭內烹煮的要多幾倍。罐頭也是保藏肉類及魚類維他命A及D的最適當辦法，如罐庄鹹牛肉、沙甸魚等，都是維他命A及D的最好來源。」

他說：「罐頭保藏方法，相信各位都會知……

洋服商聯會今遊河海浴

【本報訊】港九洋服商聯會今日（星期五）舉辦本年度第一次遊河海浴，推定理事長陳紹光為總領隊，港南、郭伯勤兩副理事長為副領隊，全體理監事職員工作。

……七加侖，中國酒一、二五七加侖。

三院將演京戲籌款

昨歡宴票友及商討籌備工作

【本報訊】東華三院當年總理為籌建新廈小學校舍，定十一月間舉行京劇籌演籌款，並成立籌備委員會，推舉總理林秉燊為籌委主任，總理顧乾麟、李廉富、洪經、何世柱、錢雨汶、陳兼聲、劉德富、薛鴻舒為委員……

港九京劇名票近年來……參加義演，……昨晚在金城酒家歡宴，並商討演出事宜。

昨夕到會者有戚……

（以上各名票姓名略有不清）

九龍婦會平民夜校今舉行一屆畢業禮

【本報訊】九龍婦女福利會平民小學夜校，今日下午六時三十分在衛理道該會禮堂舉行第三屆畢業典禮，請會長李納和夫人主持頒獎……

【本報訊】九龍樂善堂所屬小學廿四日頒證……

花要雨露潤

上月鮮花生產好

【本報訊】漁農處消息：新界上月鮮花生產……

中文電台

七時時代曲；七時半粵曲；八時格言錄。八時時代曲；五十分點唱；十一時廿分……

英文電台

七時新聞日報告，八時……

商業一台

七時音樂；七時十五分時代曲……

商業二台

七時音樂……

麗的銀台

麗的金台

麗的電視

澳門綠邨

今日廣播電視

南非欲加強與港貿易

對港居於出超地位

日貨在南非與港貨競爭頗激烈
南非仍委託此間商行代理銷貨

【本報訊】南非駐港商務專員斯萬尼浦爾昨日說，今年來香港對南非貿易，是出口增加而入口減少的。但南非在港方面貿易中仍居於有利的出超地位。

斯萬尼浦爾說，自從他於今年四月抵港設立專員公署以來，至六月底為止，已接到港商的詢問函件二、三千封，其中有些擬向南非購入貨物，另一些則擬向南非出售貨物。這表明南港的貿易正在加強中。

斯萬尼浦爾說，香港現有數百家商行經辦南非貨入口。南非商人則選擇香港的公司作為他們的代理商。他說，南非可以供應香港的工、農業產品和礦產品種類甚多，其中包括鐵、木材、石棉、水泥、化學品、煤、粟米、羊毛、奶類食品、罐頭食品、乾果和鮮果等等。最近有港商擬從南非採購若干類貨物，他表示該國廠商在將以詳細資料供應。

斯萬尼浦爾說，現時香港與南非之間的航運交通便利，貨輪航行二十天即可到埠，來貨及去貨時間都比香港「歐洲線」快一半。他指南非貨的價格頗宜，其中食品一項可以大量供應香港。

斯萬尼浦爾說，南非現有人口一千五百萬，但港商若要打進南非市場，最好是親自前往接觸。近年來日本商人常有前往南非考察市場，現在日貨在南非的競爭頗為激烈。

斯萬尼浦爾說，原子粒收音機、電筒、電筒電池、塑膠玩具和塑膠花等，現在南非均未有設廠製造，這些香港貨只要品質好和價格有競爭能力，是可望增加銷路的。據港府工商處統計，今年首四個月港製原子粒收音機銷往南非，有五千七百架，值十八萬元，而去年同期則這類貨尚未有運去。

斯萬尼浦爾說，現在南非對貨物進口仍設有外匯管制，但只要有外匯批出，商人即可自任何地區買貨進口，南非政府對貨物來源並無歧視。南非已能自生產的，對外貨輸入是徵稅較重的。

運用舊入口執照
緬商趕訂涼果食品布疋
公私合營公司現辦理結束業務

【本報訊】緬甸實施統一輸入之後，緬商仍在運用舊入口執照向港採購貨物，惟單頭不大。

據緬甸來的消息，緬甸政府日前已經宣佈，由本年度下半年起，公私合營公司及合作社等輸入的貨物，統一歸第二國民物資供應委員會輸入。現在的公私合營公司的入口執照仍繼續有效，而一般公私合營公司又急於結束業務。因為日前已經發給公私合營公司的各項入口執照，多提早將手上存有的各貨入口執照予以動用。在這種情況下，緬甸的公私合營公司繼續有新訂單寄來，採訂涼果、食品及布疋等。此間辦莊接入的新訂單，全屬訂購涼果及食品者，有些印商則接入不少的布疋訂單。惟目前接入的新訂單，一般是價值不大，因為這些訂貨均為使用舊入口執照的餘額的關係。

港貨銷新加坡和泰國等地的百貨，近日來仍少來單，因此目前日用百貨經港外銷生意依然一片靜寂。至於百貨在本地市銷生意，仍然冷淡，因目前已屆夏季百貨銷售尾聲，各百貨商人……

泰港粟米貿易談判
港代表團已到曼谷
前日會談尚無具體結果

【本報訊】據路透社曼谷十七日消息，從香港前往曼谷的四人粟米貿易代表團，已在十七日到達曼谷。以陳維信為首的這個代表團，將與泰國貿易部官員商討將來粟米貿易。

消息又說，泰國貿易部一人員稱，該代表團可能在本星期末簽訂一項協議。

消息又說，不久泰國貿易代表團可能要來港。

【又訊】據本港粟米商消息，泰國和金邊粟米，目前來存兩疏，是因為日前這種貨處於新舊交替時期，新貨尚未大量登場。

【本報訊】……今天會談時間短暫，雙方僅就原則問題交換意見，無具體結果。他指出兩地粟米貿易協定是有些困難，但泰方表示願意解決。針對此點，泰方會提出「國營貿易」方式，惟未獲港方代表團同意。一般相信，當港方代表團與貿易院等單位會談後，雙方會作適當的折衷辦法。

美棉價續跌

【本報訊】美國棉花價續跌。據外電報道，十七日紐約現貨每磅落為三五點三五美仙，十七日紐約棉花交易所期貨價普跌，今年十月至明年五月期貨每磅跌二美仙左右，收市時十月份期貨每磅三三點七七美仙，十二月份期貨三三點七七美仙，明年三月期貨三三點九五美仙。MIDDLING級美棉F.O.B.香港價，仍報每磅二四點五至二四點七五美仙。

水泥市堅

【本報訊】水泥市道仍穩暢，市價成定。本地市銷量續告增多，各地來貨不多。

據水泥商人說，最近水泥市仍活躍，因港九各建築工地需求水泥續增，各地來貨不多，日本貨來貨稍為正常。市價仍堅定，日本水泥每噸成交九十一元五元，廣州貨成九十元，台灣貨成八十九元，海防貨成八十六元。連日來，各種水泥銷量續告增加，外來水泥來貨不多，只到過二千多噸。由於本月份以來，本港的水泥入貨量減少，其他各地來貨補充新貨的緣故。

伊朗標購已落空
港商退回台特砂
砂糖大盤交易全陷停頓

【本報訊】港商賣給伊朗一萬六千噸特砂，已成空希望。原來一批台灣特砂留至昨日下午五時為止的，結果已退艙不賣。另一家商行前已擬向台灣特砂數百噸，亦退回臨售。……

上週祇貨較疏，拆價每擔十三元。另據白豆，近日大約交投，每擔成出五十元左右。

經濟新聞

菲商再催多付貨物
碼頭工潮可能近尾聲
近日甫來單訂大量塑膠牙刷
昨天恢復批購小量日用百貨

【本報訊】菲商來電要求將前訂的貨物付運的，增多；有一部分廠家貨亦將準備付運。此間貿易商認為，馬尼拉碼頭工潮接近尾聲。

據菲律賓消息，馬尼拉碼頭工人工會與碼頭的糾紛，可能在數天內解決。菲商來電，要求將前訂貨物付運。菲商前訂的貨品及食物雜貨的則抑制口貨，惟近天未見菲商來電付運，有一部分廠家貨亦準備恢復付運。

馬尼拉碼頭工潮已近兩月之久，貿易商有意見認為，最近勞資雙方接近可能，但借工潮近尾聲。

【又訊】菲律賓商人大量前購塑膠牙刷。

【本報訊】菲商來電，據有關廠家表示，是年來罕見的。一家著名的塑膠牙刷廠新近接入了菲客前貨的二萬罐。目前該廠還有數千罐貨尚未交付。據說，這家廠接入的貨是菲律賓貨期已排至九月中旬了。

據塑膠業人說，菲律賓商人最近開始批購，已趕入少數日用百貨。百貨本地批銷生意仍很冷淡。

據百貨商人說，一度停止在港批購百貨的菲律賓商人，昨天恢復在市上活動，而且批購的品種有男、女襪、手帕等，但價值僅一萬多元。據商人估計，短期內菲商麥……

日鉛水喉訂價上漲
港市售價仍比新訂價高一成多

【本報訊】日本鉛水喉訂價上漲，其他貨價未有變動。

據日本商行人士稱，此次日本廠方放來的鋼鐵、鋼板、角鐵等，尚未有變動。但據日本長途電話稱，當地的光鐵市情依然比較緊，廠方接進的訂單較多，加上來貨近數月來已漲了不少。其共二十幾號花式貨訂價已由每擔四十二元餘漲至四十七元餘。近來港商以該貨價高，已轉向歐洲購買，如果以後市價再漲，港商應用該貨將再減少。

日本鉛水喉價雖漲，但此間該貨供應仍緊，市價比新訂價仍高一成多，故以現價計算仍屬合算。預料本月尾將有一批較多的日本鉛水喉運到，屆時隨着的情形可能轉變……

南洋莊仍未購貨
盂蘭節貨尚未應時
昨天只成日常食用雜貨

【本報訊】乾果雜貨商稱，紅棗、白果、髮菜及粉絲等，均是盂蘭節合銷的食品，但是至近日為止，尚未有菲商大批採購，供南洋市場盂蘭節期間銷售。

淨市場在盂蘭節期間銷售的乾果雜貨，近日只售出「紅棗」牌川耳十餘件，每擔一千二百七十元。

乾果雜貨商預料，大概要到農曆六月中旬以後，南洋莊才會較大量批購供盂蘭節銷售的食品雜貨。

昨天，部分貨品成出的大宗，在出口莊吸購下，江西大泡棗成出四十件，每擔五十八元；二級口粉絲沽出數十件，每擔二百三十四元。

本地拆家昨天進吸入白菜乾約十包，其中「羅塔」甲每擔一百二元。三級粗口粉絲，每擔二百二十八元，成交二百包，係本地拆家所購。

股市多數企穩
生力股「花貨」盤雖放出
兩日來仍無買家落手買

【本報訊】生力股雖未正式上市，但市場中已有「花貨」出現，該項股票「花貨」盤，前日每份五十一元半，昨日降為五十一元元，但兩日均無買家，故無成交。因此，投資人認為該股市價將來初有五十五成五十四元，每份……

股市行情表（單位：港元）

股名	成交價	漲跌差價	成交股數
滙豐	336	—	190
倫敦登記	302	+2.000	10
會德豐	11.8	—	[illegible]
黃埔	39.25/39	—	3,000
太古	54	—	2,000
均益倉	22.1	-0.100	600
大酒店	25.2/25	—	2,300
置地	68.5/68	—	4,696
[illegible]	1.85	—	11,260
電車	36.75/37	+0.250	700
中巴	59	-1.500	100
九巴	58	—	[illegible]
油麻地	103	—	100
九電	23/22.9/23	+0.100	1,203
港燈	27.9	—	4,310
電話	30.75/30.5/30.75	—	3,400
電話新股	29.5	—	500
煤氣	14.8	—	800
太平	3.35	—	9,000
怡和	9.9/9.85	—	3,010
英泥	65/65.5	-0.500	400
牛奶	30.5/30.25	—	2,400
[illegible]	4.25	—	1,250
聯合船塢	3.8	+0.025	1,000
先施	11	—	300
城市新股	5.25	+0.050	1,000

註：「漲跌差價」，係前兩日收市價的差價。

金穩鈔疲

【本報訊】美鈔又疲。牛皮市，K金反覆趨穩……

紙拉花紙摺燈籠
金邊客訂購一批

【本報訊】內地紙拉花和紙摺燈籠，最近銷售暢旺，外客紛紛訂購。……

石硤龍眼續到
石岐貨成價較高

【本報訊】石硤龍眼來貨增多，大盤交投漸趨活躍。……

泰議恢復儲糧制度
泰官方於前日舉行會議商談
港米商昨無正式盤買賣

澳門產成衣
銷東非日縮

【本報訊】澳門消息：由於東非國家對南非產品抵制，澳門所產成衣銷東非已大見減少……

昨各成交一批
漂粉及漂粉精

【本報訊】工業原料市場昨天交投平淡，漂粉精成交一批……

長江僑聯仙樂大世界 第一線 全線滿滿！ 今天新片：桃源情慾 鏡花緣 小蘭情殺 新春漫瀉
湖塗福星 湖塗丈夫，相見不相識！光棍夫妻，拍檔搵老襯！ 賀蘭、高明、燕兒、鄭君綿、馮寶寶、鄧碧雲、李香琴 主演

樂都 黃金 京華 第二週映 後勁 凌厲 越映 越旺 為誰辛苦為誰忙？ 陳寶珠 丁瑩 張冲 主演 導演 岳楓

萬衆渴望 九龍巨片 李仙 九大戲院 廿四公映

新聲戲院今天揭幕 和路狄士尼出品愛情大喜劇 天倫樂 PARENT TRAP! 特藝七彩 主演 嘉麗美絲露路絲 瑪琳奧哈拉 白蓮 基夫

劍神來臨 劍然轟動 劍神如神 劍法如神 新世界 香港 真光 光明 皇宮 英京 今天 獻映 劍神傳 七彩特技 導演 凌雲 主演 羅劍郎 于素秋 林鳳 石燕子

萬好第一批 永嘉出品 認真爆場 虎闖京華 下集 大結局 導演 任彭年 監製 李香仁

倫敦 百老匯 國寶 星星月亮太陽 sun moon & star

普慶 國泰 傑出君子 第三週映 喜劇冠軍 笑遍港九 主演 王天林 劉恩甲 傅奇 石磊 平凡

百樂門 天大軍劫案 尚有電影廣告刊在第八版內

新華 豪華 鳥 The Birds 大華 非人生活 千面劍俠 利舞台 故劍長情 皇都 麗聲 皇后 狐艷情歌 普慶 傑上君子 樂聲 新聲 天倫樂

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
鉻美頓	LAOMEDON	英國新加坡	7月21	太古
昌福丸	SHOFUKU MARU	日本	7月21	太平
賓嘉利士	BENGKALIS	馬尼拉	7月21	渣華
成貞丸	SEITEI MARU	日本	7月21	東方
菲巴丹	PHIL. BATAAN	菲律賓	7月21	大工
安達丸	ANDES MARU	日本	7月21	大阪
夏利臣總統	PRES. HARRISON	馬尼拉	7月21	總統
天星	STAR ALCYONE	日本	7月21	鴻來
越南	VIETNAM	歐洲	7月21	法郵
乾山丸	INUISAN MARU	日本	7月21	東方
濟州	CHEJU	高雄基隆	7月21	海來
日令丸	NICHIREI MARU	福山神戶	7月22	巴拉多
福州	FOOCHOW	日本	7月22	太古
馬來怡美利	BRADEVERETT	沖繩釜山日本	7月22	鴻來
辰寧丸	TATSUHARU MARU	印度新加坡	7月22	巴拉多
成文丸	SEIBUN MARU	日本	7月22	東方
格倫嘉	GLENGYLE	英國新加坡	7月22	渣甸
寶根維利	BOUGAINVILLE	美國馬尼拉	7月22	銀行
珍那加斯基	JANEK KRASICKI	歐洲曼谷海防	7月22	天祥
霧鋒	PIONEER MIST	紐約	7月22	美輪
宗島丸	MUNESHIMA MARU	東加拿大日本	7月22	巴拉多
巴哈杜	BAHADUR	日本	7月22	鐵行
好富丹尼	HOEGH DENE	洛杉磯舊金山	7月22	大工
士打賓加	STRAAT BANKA	日本	7月22	渣華
洛丹士泰	ROTHENSTEIN	日本	7月22	捷成
讚岐丸	SANUKI MARU	日本	7月22	日郵
芬西	FERNSIDE	洛杉磯	7月22	多利順
加西亞總統	P.PRES. GARCIA	舊金山	7月22	美邦
維多利亞	VICTORIA	意大利	7月22	天祥
夏雲	HAVORN	日本	7月22	遊亮兆
占士萊克	JAMES LYKES	美國波斯灣	7月22	總統
東寶	TONG POH	印尼	7月22	祺福
順盛	SHUN SHING	曼谷	7月22	捷順
大中山	TAI CHUNG SHAN	金邊	7月23	順昌
德平	KAKAPO	日本釜山高雄	7月23	德和
東貿	EASTERN TRADER	上海	7月23	渣甸
多倫	THORKIL LUND	日本	7月23	新興行
東雄	EASTERN ROVER	加爾各答仰光新加坡	7月23	渣甸
福生	HO SANG	澳洲	7月23	渣甸
豐寧	FENGNING	神戶	7月23	太古
阿拉斯加丸	ALASKA MARU	非洲新加坡	7月23	大阪
愛美利亞	EMILIA PLATER	歐洲曼谷海防	7月23	天祥
宏信丸	KOHSHO MARU	日本	7月23	東方
大寶石	TAI POO SEK	號咄新加坡	7月23	順昌
施雲馬士基	SVEND MAERSK	波斯灣印度	7月24	捷成
積布捷臣	JACOB JEBSEN	曼谷	7月24	振盛行
芬海	FERNSEA	美國波斯灣	7月24	多利順
伊利諾	ILLINOIS	西貢曼谷馬尼拉	7月24	渣甸
西雅圖丸	SEATTLE MARU	日本	7月24	大阪
東方	EASTERN	澳洲	7月25	鐵行
三笠丸	MIKASA MARU	非洲新加坡	7月25	日郵
格倫奧高	GLENOGLE	英國新加坡	7月25	渣甸
積臣馬士基	JEPPESEN MAERSK	美國	7月25	捷成
夏摩	HERMOD	斗湖	7月25	渣華
芝巴拿士	TJIPANAS	上海	7月25	渣華
天諾士	TENOS	澳洲新幾內亞	7月25	天祥
河內	HANOI	日本	7月25	天祥
大倫都	TARANTEL	馬尼拉	7月25	多利順
長浦丸	NAGAURA MARU	印度新加坡	7月26	巴拉多
艾倫巴基	ELLEN BAKKE	西澳洲星洲	7月26	鐵行
中國熊	CHINA BEAR	舊金山	7月26	美輪
美國郵船	AMERICAN MAIL	西雅圖	7月26	圖來
太平	TAI PING	紐約舊金山	7月27	多利順
龍鳳丸	RYUHO MARU	日本	7月27	巴拉多
印度怡美利	REBEVERETT	加爾各答新加坡	7月27	鴻來
夏迪	HALLDIS	新加坡	7月27	多利順
亨利	HENRIK	斗湖	7月27	多利順
京都	KYOTO	釜山	7月27	太平
富寧	FUNING	曼谷	7月27	太古
先鋒	PIONEER MILL	紐約	7月28	美輪
卓班加	TCHIBANGA	日本	7月28	順昌
泰加	TAYGA	美國	7月28	順昌
格倫納尼	GLENARTNEY	日本	7月28	渣甸
力打倫	NEDER RHONE	歐洲新加坡	7月29	渣華
士打莫三鼻給	STRAATMOZAMBIQUE	非洲新加坡	7月29	渣華
奧士文拿總統	P. PRES. OSMENA	洛杉磯舊金山	7月29	美邦
利莉尼臣	LILY NEILSEN	日本	7月29	新興行
浙江	CHEKIANG	神戶上海	7月29	太古
寶利華利	BONNEVILLE	美國	7月29	銀行
日本熊	JAPAN BEAR	洛杉磯舊金山	7月29	美輪
海明	HAI MENG	曼谷	7月29	多利順
恆生	HANG SANG	澳洲	7月29	渣甸
漢堡	HAMBURG	歐洲新加坡	7月29	捷成
協伸丸	KYOSHIN MARU	日本	7月29	東方
季里諾總統	P.PRES. QUIRINO	菲律賓	7月29	美邦
飛剪	FLYING CLIPPER	紐約喀喇蚩孟買新加坡	7月30	和捷
堅拿	KINA	歐洲	7月30	寶隆
利西通	NICETO DE LARRINAGA	曼谷	7月30	海來
阿利根	OREGON	美國	7月30	渣甸
依達	ETHA RICKMERS	歐洲曼谷	7月30	[illegible]
長沙	CHANGSHA	澳洲馬尼拉	7月30	太古
第五東西丸	TOZAI MARU NO.5	日本	7月30	大阪
芬賓	FERNBANK	美國	7月30	多利順
伊美連娜	IMERINA	曼谷	7月31	法郵
文農	MEMNON	英國新加坡	8月1	太古
鷹化賓	INVERBANK	西南非	8月1	銀行
多富怡美利	DOLPHEVERETT	日本	8月1	鴻來
中國熊	CHINA BEAR	新加坡	8月1	美輪
茂利	MAORI	歐洲	8月1	法郵
星平	STAR PINK	印度新加坡	8月2	新興行
偉伯奇馬士基	VIBEKE MAERSK	新加坡	8月2	捷成
莎利馬士基	SALLY MAERSK	美國	8月2	捷成
大利花	TARIFA	歐洲	8月2	多利順
彭都	PONDUA	孟買東非	8月3	鐵行

印尼線加運費至今仍未確定

有人主張加百分之廿五

【本報訊】據航商消息：港貨輪往印尼的運費，最近有關會員船務公司已在商酌中，但究竟要提高多少尚未有具體決定。據聞，行將籌措。

印尼線的貨運公會船務公司，最近已接得該線運費公會方面的通知，說擬將該線運費提高，促有關會員船公司開會討論。因此現在有個別代理船公司已去函徵詢船東的意見，探問他們要提高多少運費，以便開會討論。

據目前為止，該船東要提高多少尚未有具體決定。不過聞說有會員曾建議提高百分之二十五。

港英廉價機票

英航九月出售

比普通票平百分之廿九

【本報訊】英國海外航空公司總裁史摩培斯爵士宣稱：由本年九月一號開始，英航公司將開設港英兩地新廉宜機票。此項新票將由香港航空當局批准後，在九月一號開始生效，以代替目前所行的空中巴士服務。

新廉宜機票係特別為香港及英國居民來往於兩地而設，票價為二百八十鎊，比普通經濟艙位便宜百分之廿九，港幣計算為四千四百八十元。

凡購買該種新票來回倫敦及香港者，可乘坐該線英航公司飛機。乘客在此新票價下須離港最少十九天，但不得超過四十五天。

西方閒置船隻上月減一成多

【本報訊】據倫敦十七日消息，英國海運局在同一天發表，西方世界閒置的商船，在今年六月份減少了近四十萬噸。

根據該局發表的數字，在今年六月底，西方世界閒置的商船共二百五十三萬零二百八十八噸，合計三百九十三艘；今年五月底則共二百九十萬二千三百八十九噸，合計四百四十八艘。

今年六月底閒置的商船中，乾貨船佔一百七十三萬三千八百零二噸，共三百零八艘；今年五月底則為二百一十三萬四千三百二十三噸，共三百六十三艘。

上月底閒置的油槽船共七十九萬六千四百八十六噸，共八十五艘；今年五月底共七十六萬八千零六十六噸，共八十二艘。

芝利華運澳貨物千餘噸

【本報訊】渣華郵船公司屬下的「芝利華」輪，今天早上開往澳洲，運出貨物約一千三百噸。

漢陽後日開馬尼拉

運出大批滯留貨物

【本報訊】太古公司屬下之「漢陽」輪，定本月廿一日開往馬尼拉、宿務及日本。該輪不收新的外貨，而只是將該公司「原東」、「太原」、「安慶」等三輪運來之澳洲貨緩運菲律賓。那批滯留於香港的澳洲轉口貨共達二千餘噸。

該輪定今日下午一時由印尼抵港，到時將停泊於B字十二號泡起落貨物。它載來印尼沙藤八百餘噸，預計要兩日才起完。該輪開往菲律賓兩港口起貨後，將在當地收貨運往日本，然後駛往華北，到九月中才返港。

大久丸接運西非貨物

比上月增三成

【本報訊】太平洋行代理之「大久丸」，已於昨日下午由日本抵港，停泊於A字六號浮泡起落貨物，今晚或明早將開往南、西非港口。

據悉，公司方面現已接得六百噸訂位貨物運往西非，此數約比六月份回增三分之一。其中單是搪瓷器皿，已佔四百噸，餘為成衣、膠品、罐頭和雜貨。該輪載貨回增，係與香港對西非的出口貿易現已開始漸入旺季有關。

宮島日令辰春滿星均因風雨影響遲到

第二滿壽美丸暫定廿五抵港

【本報訊】巴拉多船公司代理的「宮島丸」、「日令丸」和「辰寧丸」，到港期均比原定時間改遲一天至兩天。

「宮島丸」來自日本，原定七月十九日（即今日）就到港，現得知要改至七月二十日（即明天）才到埗。她此次載到的貨物將共有五百多噸，全是雜貨之類。

「日令丸」原定七月二十日從日本到港，昨有消息說要改至七月二十二日才到埗。

「辰寧丸」到港期亦改至七月二十二日，比原定時間遲一天。她來自印度、新加坡。

【本報訊】大同海運株式會社代理之「滿星丸」輪，現因在海外遇風，改遲於明日（二十）始由日本抵港。據船上來電稱，該輪將載來日本雜貨七百噸，起貨後將於廿一日直開金邊，在港不收貨出口。

該公司代理的另一艘日輪「第二滿壽美丸」（MASUMI MARU NO. 2），暫定本月廿五日由日本抵港，起貨後將於廿六日開往金邊。

總計七月份該公司代理的日本—金邊線貨輪，共有三艘由日本抵港，載來貨物超過二千噸。

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
泰地奧	TIDEO	意大利	7月21	天祥
伊利洛克士	EURYLOCHUS	歐洲	7月21	奧迅
利遜沙	LIVENZA	意大利	7月21	天祥
賓連尼士	BENRINNES	英西德	7月21	邊行
紐卡素城	CITY OF NEWCASTLE	倫敦漢堡鹿特丹	7月22	鐵行
多利斯	DOLIUS	利物浦格拉斯哥	7月22	太古
讚岐丸	SANUKI MARU	馬賽漢堡鹿特丹倫敦	7月23	日郵
洛丹士泰	ROTHENSTEIN	歐洲	7月23	捷成
維多利亞	VICTORIA	意大利	7月24	天祥
河內	HANOI	歐洲	7月25	天祥
馬時來	MERSEY LLOYD	荷比西德	7月25	渣甸
賓來路	BENLOYAL	荷西德	7月26	邊行
京都	KYOTO	荷丹挪西德	7月29	太平
格倫納尼	GLENARTNEY	歐洲	7月30	渣甸
亞士花利安	ASPHALION	英西德	7月31	太古
德士登	DRESDEN	歐洲	8月1	捷成
越南	VIETNAM	歐洲	8月3	法郵
馬天尼	MARTIN QUAIS	倫敦漢堡鹿特丹	8月5	法郵
北佐諾加士	PATROCLUS	歐洲	8月6	太古
西京丸	SAIKYO MARU	歐洲	8月7	日郵
仙奴士吉	SINOUTSKERK	歐洲	8月8	渣華
赫信士泰	HESSENSTEIN	歐洲	8月8	捷成
大寶	TIBER	歐洲	8月8	多利順
大科馬丸	TACOMA MARU	歐洲	8月9	大阪
傑克遜總統	PRES. JACKSON	歐洲	8月10	總統
保高達	BOGOTA	地中海荷英瑞典	8月12	寶隆
賓化奇	BENVRACKIE	漢堡鹿特丹倫敦	8月12	邊行
亞加文拿	AGAPENOR	英國	8月14	太古
長崎	NAGASAKI	鹿特丹漢堡	8月15	太平
格倫奧高	GLENOGLE	英荷比	8月16	渣甸
蘇丹	SOUDAN	歐洲	8月17	鐵行
賓尼維斯	BENNEVIS	英西德	8月21	邊行
漢堡	HAMBURG	歐洲	8月23	捷成
柬埔寨	CAMBODGE	馬賽	8月24	法郵
賓奴路	BENGLOE	英西德	8月26	邊行

印·巴·中東線

船	名	開往港口	月日	公司
泰地奧	TIDEO	亞丁塞得港	7月21	天祥
東傑	EASTERN RANGER	印度	7月21	渣甸
利遜沙	LIVENZA	科倫坡孟買	7月21	天祥
多利斯	DOLIUS	亞丁塞得港	7月22	太古
馬來怡美利	BRADEVERETT	加爾各答吉大港	7月23	鴻來
天星	STAR ALCYONE	印巴	7月23	鴻來
巴哈杜	BAHADUR	加爾各答吉大港	7月23	鐵行
讚岐丸	SANUKI MARU	亞丁	7月23	日郵
洛丹士泰	ROTHENSTEIN	亞丁塞得港	7月23	捷成
維多利亞	VICTORIA	科倫坡孟買	7月24	天祥
河內	HANOI	亞丁塞得港	7月25	天祥
馬時來	MERSEY LLOYD	亞丁塞得港	7月25	渣甸
賓來路	BENLOYAL	亞丁塞得港	7月26	邊行
京都	KYOTO	亞丁塞得港	7月29	太平
格倫納尼	GLENARTNEY	亞丁塞得港	7月30	渣甸
亞士花利安	ASPHALION	亞丁塞得港	7月31	太古
德士登	DRESDEN	亞丁塞得港	8月1	捷成
越南	VIETNAM	科倫坡孟買	8月3	法郵
長門丸	NAGATO MARU	近東	8月5	日郵
北佐諾加士	PATROCLUS	蘇彝士	8月6	太古
紐育丸	NEW YORK MARU	亞丁塞得港	8月7	日郵
西京丸	SAIKYO MARU	亞丁	8月7	日郵
仙奴士吉	SINOUTSKERK	亞丁	8月8	渣華
赫信士泰	HESSENSTEIN	亞丁	8月8	捷成
非島怡美利	NOREVERETT	印巴	8月8	鴻來
大科馬丸	TACOMA MARU	亞丁	8月9	大阪
傑克遜總統	PRES. JACKSON	亞丁	8月10	總統
三雲丸	MIKUMO MARU	印巴	8月10	日郵
保高達	BOGOTA	亞丁	8月12	寶隆
賓化奇	BENVRACKIE	亞丁	8月12	邊行
亞加文拿	AGAPENOR	亞丁	8月14	太古

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
金馬	KODA MAS	新加坡印尼	7月21	源源
漢陽	HANYANG	馬尼拉	7月21	太古
昌福丸	SHOFUKU MARU	金邊	7月21	太平
泰地奧	TIDEO	馬尼拉新加坡	7月21	天祥
東傑	EASTERN RANGER	曼谷新加坡	7月22	渣甸
安達丸	ANDES MARU	新加坡	7月22	東方
成貞丸	SEITEI MARU	新加坡	7月22	東方

（續接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
寶根維利	BOUGAINVILLE	新加坡號咄	7月22	銀行
乾山丸	INUISAN MARU	新加坡	7月22	東方
天星	STAR ALCYONE	新加坡號咄	7月23	鴻來
巴哈杜	BAHADUR	新加坡	7月23	鐵行
讚岐丸	SANUKI MARU	新加坡	7月23	日郵
東寶	TONG POH	新加坡印尼	7月23	祺福
洛丹士泰	ROTHENSTEIN	新加坡	7月23	捷成
大中山	TAI CHUNG SHAN	金邊	7月24	順昌
豐寧	FENGNING	曼谷	7月24	太古
多倫	THORKIL LUND	新加坡	7月24	新興行
維多利亞	VICTORIA	新加坡	7月24	天祥
大寶石	TAI POO SEK	新加坡號咄	7月24	順昌
福州	FOO CHOW	新加坡	7月25	太古
馬時來	MERSEY LLOYD	新加坡	7月25	渣甸

汕頭·上海·天津線

船	名	開往港口	月日	公司
格倫嘉	GLENGYLE	新港	7月22	渣甸
珍那加斯基	JANEK KRASICKI	上海	7月23	天祥
愛美利亞	EMILIA PLATER	上海	7月24	天祥
格倫奧高	GLENOGLE	新港	7月26	渣甸
東星	EASTERN STAR	上海	8月11	渣甸

基隆·釜山·日本韓國線

船	名	開往港口	月日	公司
泰地奧	TIDEO	日本	7月21	天祥
越南	VIETNAM	日本	7月22	法郵
四川	SZECHUEN	基隆	7月2[illegible]	太古
珍那加斯基	JANCK KRASICKI	日本	7月2[illegible]	天祥
三笠丸	MIKASA MARU	日本	7月26	日郵
星平	STAR PINK	日本	8月3	新興行

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
安達丸	ANDES MARU	東南非	7月22	大阪
乾山丸	INUISAN MARU	西非	7月22	東方
士打賓加	STRAAT BANKA	南非	7月24	渣華
芝巴拿士	TJIPANAS	西非	7月27	渣華
卓班加	TCHIBANGA	西南非	7月30	順昌
利華賓	RIVERBANK	西南非	7月30	銀行
滿的維道丸	MONTEVIDEO MARU	西南非	8月9	大阪
明安丸	MEIAN MARU	東南非	8月10	日郵
九洲丸	KYUSHU MARU	東非	8月12	大阪

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
香港生產	H.K. PRODUCER	美國	7月21	港郵
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	美國	7月21	捷成
寶芳	BARFONN	美國	7月21	新興行
伊利洛克士	EURYLOCHUS	美國	7月21	奧迅
賓嘉利士	BENGKALIS	美國	7月21	渣華
占士萊克	JAMES LYKES	美國	7月22	吉達
菲巴丹	PHIL. BATAAN	美國	7月22	大工
安達丸	ANDES MARU	南美	7月22	大阪
民都洛	MINDORO	美國	7月22	太古
成山丸	SEIZAN MARU	加勒比海	7月22	太平
夏利臣總統	PRES. HARRISON	美國	7月22	總統
先鋒霧	PIONEER MIST	美國	7月23	美輪
宗島丸	MUNESHIMA MARU	美國	7月23	巴拉多
班達	BANDA	拉丁美洲	7月23	渣華
菲可力基多	PHIL. CORREGIDOR	加美	7月23	大工
羅斯福總統	PRES. ROOSEVELT	美國	7月24	總統
士打賓加	STRAAT BANKA	南美	7月24	渣華
伊利諾	ILLINOIS	加美	7月25	渣甸
西雅圖丸	SEATTLE MARU	美國	7月26	大阪
大倫都	TARANTEL	美國	7月26	多利順
東和丸	TOWA MARU	加美	7月27	泰林
艾倫巴基	ELLEN BAKKE	溫哥華西雅圖	7月27	鐵行
寶利華利	BONNEVILLE	美加	7月29	銀行
伊蓮合	ELIN HOPE	美國	7月30	新興行
季里諾總統	PRES. QUIRINO	美國	7月30	美邦
飛剪	FLYING CLIPPER	美國	7月31	和捷
夏文	HERMUND	美國	7月31	太古
利西通	NICETO DE LARRINAGA	美國	8月1	海來
竹島丸	TAKESHIMA MARU	美國	8月1	巴拉多
愛爾蘭楓樹	IRISH SYCAMORE	美國	8月3	海運
國川丸	KUNIKAWA MARU	美國	8月5	太平
薩摩丸	SATSUMA MARU	美國	8月6	日郵
傑克遜總統	PRES. JACKSON	美國	8月10	總統

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
夏雲	HAVORN	澳洲	7月23	遊亮兆
東貿	EASTERN TRADER	澳洲	7月24	渣甸
天諾士	TENOS	澳洲新幾內亞	7月26	天祥
東方	EASTERN	澳洲	7月31	鐵行
第五東西丸	TOZAI MARU NO.5	新西蘭	8月1	大阪
浙江	CHEKIANG	澳洲	8月2	太古
法蘭西斯德勒	FRANCIS DRAKE	澳洲	8月13	捷成
芝萬宜	TJIWANGI	澳洲	8月13	渣華

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
澤鋒	PIONEER MOOR（上午八時）	美國	北角碼頭	美輪
海生	HAI SENG（上午八時）	高雄	油蔴地	大信
門羅總統	PRES. MONRO（上午八時）	美國日本	九龍倉碼頭	總統
復興	UNION FREEDOM（下午）	基隆	A	南來
熱海丸	ATAMI MARU（下午四時）	日本	A16	日郵
漢陽	HANYANG（下午一時）	印尼	B12	太古
哥羅文杜	COROMANDEL（下午八時）	歐洲新加坡	九龍倉碼頭	鐵行
朗高麗亞士	LANGKOREAS（上午六時）	歐洲新加坡	九龍倉碼頭	鐵行
羅斯福總統	PRES. ROOSEVELT（上午）	舊金山	九龍倉碼頭	總統
當娜列地	DONA NATI（下午十時）	美國	A7	大工
芝巴拉	CHUPRA（下午）	日本	A11	鐵行
梅劍	MUI KIM（下午六時）	高雄	油蔴地	[illegible]
東傑	EASTERN RANGE（中午）	日本	A10	渣甸
金馬	KUDA MAS（晚上）	印尼	B	源源
希利奧	HELIOS（下午）	日本	B	多利順
建華	KIEN HWA（上午八時）	高雄	油蔴地	大信
民都洛	MINDORO（上午七時）	菲律賓	A8	太古
多利斯	DOLIUS（下午九時）	日本	A12	太古

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
美迪捷臣	MICHAEL JEBSEN（下午）	曼谷	B8	振盛行
希華	HERVAR（下午）	婆羅乃	B19	多利順
成都	CHENGTU（下午）	南太平洋	A4	太古
廣祥	KWONG CHEONG（下午）	北部灣	長沙灣	海聯
芝利華	TJILUWAH（上午九時）	澳洲	九龍倉碼頭	渣華
星亞	STAR ALDEBARAN（下午）	日本	九龍倉碼頭	鴻來
門羅總統	PRES. MONROE（下午）	西貢孟買	九龍倉碼頭	總統
瑞陽丸	ZUIYO MARU（下午）	日本	A13	日郵
得克堡	TECKLENBERG（下午）	日本	九龍倉碼頭	渣華
大久丸	OHISA MARU（晚上或明早）	新加坡西南非	A6	太平
澤鋒	PIONEER MOOR（下午）	美國	北角碼頭	美輪
山國丸	YAMAKUNI MARU（下午）	日本美國	A15	萬國
哥羅拉多丸	COLORADO MARU（下午）	日本美國	A5	太平
安慶	ANKING（下午）	澳洲	A9	太古
羅斯福總統	PRES. ROOSEVELT（中夜）	馬尼拉	九龍倉碼頭	總統
芝高	CHICOI（中午）	基隆	B13	海邦

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
濟安	JIAN	基隆	B	海來
宮島丸	MIYAJIMA MARU	日本	B8	巴拉多
寶芳	BARFONN	美國	A5	新興行
菲律賓熊	PHIL. BEAR	馬尼拉	A	美輪
泰地奧	TIDEO	意大利	九龍倉碼頭	天祥
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	馬尼拉	A14	捷成
滿星丸	MANSEI MARU	日本	B	大同
紐卡素城	CITY OF NEWCASTLE	日本	A9	鐵行
賓連尼士	BENRINNES	台灣	A4	邊行
芬灣	FERNBAY	釜山	A	多利順
伊利洛克士	EURYLOCHUS	馬尼拉	A	奧迅
利遜沙	LIVENZA	意大利	九龍倉碼頭	天祥
四川	SZECHUEN	基隆	西環碼頭	太古
香港生產	H.K. PRODUCER	美國	A	港郵
格倫嘉	GLENGYLE	英國新加坡	太古碼頭	渣甸
國富	KUO FU	高雄	油蔴地	滙東

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
宮島丸	MIYAJIMA MARU	曼谷	B8	巴拉多
安娜巴基	ANNA BAKKE	新加坡西澳洲	A3	鐵行
大利蘭	TALLEYRAND	伊朗西德	A2	多利順
當娜列地	DONA NATI	馬尼拉宿務	A7	大工
北海	PAK HOI	澳洲太平洋島上海	B6	太古
復興	UNION FREEDON	美國	A	南來
菲律賓熊	PHIL. BEAR	美國	A	美輪
熱海丸	ATAMI MARU	加勒比海	A17	日郵
芝巴拉	CHUPRA	喀喇蚩	A11	鐵行

金馬輪 M.V. "KUDA MAS"

七月十九日到港　廿一日收貨

開往：星洲　印尼　井里汶　三寶壟　泗水　巨港　坤甸　望加錫　棉蘭

承運客貨

源源公司啓

KIE HOCK SHIPPING (H.K.) CO., LTD.

東寶快輪 M.V. "TONG POH"

直放：新加坡　椰加達　泗水　望加錫

七月廿三日落貨　即日開行

麒麟船務（香港）有限公司

M. M.

新型快船　越南 S.S. "VIETNAM"

直往神戶、橫濱

七月廿一日落貨　廿二日下午開行

法國郵船公司啓

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時10分	上午7時10分	上午6時23分	上午7時22分
6時40分	7時43分	6時50分	7時54分
7時38分	8時46分	7時22分	8時27分
8時40分	9時43分	7時56分	8時56分
9時25分	10時29分	9時13分	10時06分
10時30分	11時46分	10時08分	11時11分
11時40分	下午12時40分	11時13分	下午12時17分
下午12時45分	1時45分	下午12時19分	1時23分
1時50分	2時50分	1時24分	2時28分
2時56分	3時55分	2時29分	3時31分
3時46分	4時40分	3時34分	4時33分
4時50分	5時58分	4時25分	5時33分
5時40分	6時40分	5時13分	6時17分
6時35分	7時35分	6時01分	7時03分
7時12分	8時13分	7時14分	8時05分
8時20分	9時39分	7時35分	8時57分
(E)1時	10時37分	8時39分	9時38分
(S)10時45分	11時42分		

明注：有(E)者逢星期六、日及公眾假期除外。有(S)者逢星期六、日及公眾假期開出。

深圳開	到廣州（北京時間）	廣州開	到深圳
下午1時正	下午4時22分	上午7時45分	上午10時35分
下午4時15分	下午9時50分	上午9時36分	下午2時30分

截郵時間

今日空郵（星期五）

中國大陸	上午七時
中國、南韓、新加坡	上午十一時
泰、東、馬、北婆羅洲、印尼	中午十二時
非、英、德、巴、伊朗、敘、尼日利亞、印、歐、西門	下午一時
台、日	下午二時
非、夏威夷、美、中南北美	下午三時
[illegible]	下午六時
平郵　中國大陸	上午七時
澳門	下午一時、六時
南朝鮮	下午二時
非	下午三時

明日空郵（星期六）

中國大陸	上午七時
非、台、日	中午十二時
南越、泰、高棉、緬、印度、埃、中東、瑞士、挪、瑞典、非、尼日利亞、英、印尼	下午一時
西德、法、西丁	下午二時
夏威夷、美、中南北美	下午三時
泰、馬、北婆羅洲	下午五時
澳洲、新西蘭、菲、越、中東、台、沖、加	下午六時
平郵　中國大陸	上午七時、下午六時
日本、美國、中南美	中午十二時
東埔寨	下午二時
英國、東非	下午三時
新加坡、馬來亞	下午五時
澳門	下午一時、六時

輪船停泊表

船	名	停泊處
北海	PAK HOI	B6
英金	YING KIM	B3
蘇丹	SOUDAN	九龍倉碼頭
賓來路	BENLOYAL	九龍倉碼頭
耶仙尼斯	JESENICE	A4
成山丸	SEIZAN MARU	A20
美容	MAYON	油蔴地

飛機時刻

（時間如有更改，以航空公司公佈為準）

今日到港班機：[illegible]

今日離港班機：[illegible]

改派代表爭取利益
乙丙組座談會 左右足總改選
今晚七時在足總會議室舉行

議論紛紛

乙丙組球會代表，定於今天下午七時，在足總會議室內舉行座談會，該座談會由流浪發起，邀請乙丙組球會代表參加，由出席日前演英召開座談會的十一間乙丙組球會主持。今天談的事項，主要是推選兩位足總理想人選，代表乙丙組出席足總會議，加強團結，改善利益等。由於今天之座談會可能直接影響到足總下屆的改選，頗為各界人士重視。

今天的乙丙組球會代表座談會，主要是因乙組演英會日前領頭召開過一次座談會，議請乙丙組各球會團結一致，設法增加乙丙組代表在執委會上的地位，同時，認為來屆乙丙組代表，大有撤換的必要。故今天的座談會，邀請全體乙丙組球會派代表參加，至於不派隊參加乙丙組聯賽的普通會員球會，亦一律歡迎派代表到會。

關於今天之座談會，聽說有兩個大前提提出討論。其一是加強乙丙組球會的團結力量，通過乙丙組代表，在足總執委會上爭取一切有關權利；其二是關於撤換現有的兩位乙丙組代表。以上的兩項問題，都是今天之座談會所急於解決的，所有乙丙組球會都派代表出席。

就以上兩事項而論，乙丙組球會要求提高權利，早在兩年前便告開始，可是因乙丙組代表在執委會上提出時，往往受到執委會的限制，這樣便使到乙丙組球會的福利置之不理，實屬不應該。因此，認為執委會只是照顧甲組球會的利益，才有此次加強團結爭取利益的要求。

撤換乙丙組代表，與上述的事項，有連帶關係。因為乙丙組代表在執委會中未能做到應盡的責任，才對他們不滿，且有撤換的提出。未來乙丙組代表人選，演英會將推舉陳爾祥，陳以往在警察會內工作，乙丙組球會對他頗為擁護。另外一位是流浪會推舉的鄭烈治，這位不但對香港球壇有深刻的認識，同時，本身又是流浪會的負責人，對乙丙組球會的要求，更有切身的關係，所以，對陳、鄭二人，均認為是理想人選。乙丙組代表的競選，志在必得，所以，現正在四出活動拉票，因他本人具有相當潛力，將來會出現「三角競爭」局面。

另悉：假如形勢上有所變動時，絕私的改選，可能會隨時中途殺出的。所以，下屆乙丙組代表，仍然是撲朔迷離的。

由於乙丙組的關係，對於足總下屆改選，有很大的影響，特別對主席之競選。雖然，競選主席的只有李文彬與莫慶之爭，兩人如想當選，對乙丙組票必須爭取，故此次乙丙組代表的競爭，可能會有連帶關係的。據足總中人預測：下屆主席，如能獲得卅八至四十票，可以穩勝了。

今晚這個集會，除了提名兩代表在足總同人大會中通過外，並將向足總提出請求，以後如遇有「大場波」，應讓其方便各乙丙組球員進場參觀。過去大球場制度，球員半價票，只限在開賽前的半小時沽售，如過了這個時間，就不能購買半價票，往往有些於其本隊賽後，因不容易趕到大球場去，過了時間就無可能購票入場，故要求足總應該對乙丙組球員予以方便。·小良鳳·

另一提案就是建議足總在九龍方面排出乙丙組球賽賽事，俾九龍方面的乙丙組隊有機會在九龍方面賽出。·諸葛宣·

提高足運工作 增聘獨立委員
下次執委會議將通過

足總改期於廿二日召開的執委會，將討論決策委員會的建議，屆時將對在下屆增加三位獨立委員及一位乙丙組代表出席執委會等事項。足總中人對此項建議，頗為贊同，預料可能順利通過。

決策委員會為增加足總的工作效能，與屬會的要求，所以提出上述的建議。在過去幾年來，足總各屬會代表，因球會本身的升降關係，使到有個別代表，失去出席足總會議的機會。此外，又加上種種其他人為的因素，要「出錢」才能爭取得出席的位置，由於種種足總代表的特殊關係，使到近年足總的會務工作效能，未能達到理想。同時，在過去兩屆以來，因時勢情況，而有個別委員失去參加足總執委會工作的機會，如東方會及華聯會代表的胡祖堅、如東華會的劉榮浩，傑志會的鄭治平，星島會的蔡沙。今屆又有星島會的余浩明等等。上述會的各位圈內人士，對足總會務及香港足球圈內情況，十分了解，而且對足總工作上的表現，讚多於彈。足總中人早已考慮提出上述的建議。還有在今屆的執委會管轄下的個別小組，因個別委員在開會時，因對本港足球或外地足球或其他的情況，並不熟識，胡亂放炮，結果，招致足總在事後要作公開性的解釋。足總之發生上述種種的麻煩，完全……

夏令七人足球賽
昨續有三隊報名

足聯籌備舉辦的七人足球賽，到昨天為止，已有八隊報名了。

昨天辦理報名手續的，有七虎、肉行和東昇等隊，其中七虎的球員，來頭甚大，絕大部分是愉園的主將，其中劉添、黃文偉、陳鴻平、黎寶忠和謝納權等，均名列陣中，而肉行在本屆令杯賽中，曾被許為鬥得呼聲最高的勁旅，東昇則在此項杯賽中，曾有勇猛肉行的戰績。

連同以往報名的多利順、星島、虎報、工商和菁漁等隊，參加七人賽的球隊，已經達到八隊了。·呼足协·

敬暑雜談
談乙丙組會所關心的

競選足球總會主席的，目前所知不過是莫慶與李文彬兩人；希望被選為乙丙組球會代表的，卻有五、六人之多，如夏仙、鄔兆鵬、余浩明、陳爾祥、必得利等等——不會他們是否親自出面拉票，但絕不反對友擊為自己的入選運動、運動。由於來屆有可能將代表的名額由兩名增至三名，復有可能另由足總執委會增聘三人，以增加籌備金禧慶典工作的人力；所以上述幾人很可能會由兩條路而參加到足總執委會去。

乙丙組球會上週曾召開過座談會，聽說還要舉行一次更大規模的座談會，以便在推選代表時能有較為一致的意見。這本來是一個好辦法，只可惜在首次座談中，各代表未能提出具體的要求和建議，只是空洞地說些過去的代表沒有為乙丙組球會的權益而努力的話，這顯然是無助於新的代表的工作的。

乙丙組球會最關注的是那些問題呢？跑馬地球場比賽時的秩序是其一；練習時的場地是其二。這兩方面，可以說上屆足總也曾注意過，因客觀上存有一些困難，未易得到解決。此外，足總去屆也曾派出一些教練到各會去協助，但很多球會自己已有教練，故此項工作也沒有多大作用。

球場的秩序問題，還是要涉到對參賽各球員的紀律和執法球證的能力問題；即使在大比賽都有代表到場觀戰，恐怕也不能徹底制止混亂場面的出現。代表們可以做的，只是在球場的四周加設一些欄柵之類的障礙物，以便阻止球迷們過於迫近球場。

足總長期租用二、三個較好的場地練球，安排分配給乙丙組球隊進行操練，這應該是可以做得到的。事實上，乙丙組的經濟情況比較差，不若甲組會那樣，要求他們每週租場兩三次，是相當困難的。

表演賽中的任何一場，每隊派十一個球員（比如說三場就是十六至十八名球員），以便乙丙組球員付出較少的代價而能參與比賽，汲取別人的優點，這對於推進和提高足球的水平，也有莫大的裨益。

總之，乙丙組會的首腦在座談時，應該多提一些積極的意見，以便當選的代表在足總執委會中起作用，而不要重犯以前的缺點。·戴文·

元朗改選 今午揭盅
新董事共廿一人 將負起出水之責

元朗區體育會來屆董事廿一人，定於今天中午十二時在元朗該會會所揭盅。新董事產生之後，將由新董事會議決定召開首次董事會議日期，以推選新一屆的內閣人選。

據接近元朗體育會的人士透露：元朗為了籌組甲組足球隊，由正、副主席共籌二萬五千元，另由同樂、數字出水，作為組織元朗甲組的經費。足球部的主幹分子，亦將予經濟上的支援。

據悉：元朗要待新內閣產生與遠征軍回來之後，該會始舉辦組班工作，務求提前成軍。為了配合集訓，日間將去函教育司署申請借用花墟市政場，作為夕操之用。·歐陽長·

足總分別洽商借場
避免學員遷地上課
請求海軍球場延期兩周才收回

足總舉辦的青年訓練班，香港區因海軍球場須要收回草坪翻新，原故，被迫遷地授課，足總希望避免前往九龍區上課，分別向港會球場及播桿埔場借用，同時，向園林部請求最好把海軍球場收回的決定延期兩周，以便及時結束今屆的訓練班。

足總接獲海軍部通知，本月廿六日後，將場內的草地翻新，準備在下屆球季內應用，所以，通知足總把港區的青年學員自行遷往他處訓練，足總迫得向園林部管理人請求延期兩周，同時將四周的十二堂課程，縮短為兩周。

這樣總比將港區的訓練班搬往九龍區舉行好得多。因為，如將港區青年訓練班移往九龍區，實在增加很多麻煩，教練與學員的車費亦要增加，無形中，七千五百元的經費，必不夠開支。所以，足總務求避免前往九龍上課，除向園林部申請延期兩周外，另向港會球場及播桿埔場，請求借用，萬一園林部拒絕，亦可借用。

兩幕網球決賽 改在今日舉行

總執委會通過後，即可施行。

公開草地網球賽，昨日原定在香木會場舉行女子單打決賽，卡士各對雷覺徽、許子石、吳文錦對決賽，女子單打賽只賽去一盤，後因雨而延後於今日下午四時續上演，男雙打決賽則仍於下午五時半上演。

屬會外籍會員
可到華協享受
酒吧中所以出現洋人

華協會本月份會議，昨日下午舉行，出席者有鄔…會議在會所內舉行。

隨後通過今年的會員大會日期，定於本月三十一日下午六時舉行，華協會將選出下屆職員，會後將由三位副會長及正、副主席膳聚。

關於華協的酒吧中有外籍人士出現的問題，華協的負責人解釋：外籍人士是屬會會員，他們是有資格享受華協酒吧應有的權利的，其次，華協已訂明屬會會員可以到酒吧內。

光華斟新秀
擬羅致黃卓橋譚炳森 愉園亦向兩人送秋波

黃卓橋和譚炳森都是由南華培養出來的新秀球員，因為他兩人年齡很輕，有潛力，而且頗有些功夫，因此有些球會向他二人招手，而尤其是黃卓橋，因已離開南華…

排球表演賽 弘毅對港聯

台灣弘毅女子排球隊，今晚在伊館將與港聯隊作最後一戰。七時半開始，八時半開賽，門券收一元二角。·公孫子·

水球壓軸戲 陸軍戰防軍

公開水球聯賽，今日下午五時三刻在港府泳池有一幕上演，由陸軍對防衛軍，這一戰乃是聯賽的壓軸戲，防衛軍之勝已無懸念，陸軍有奪得錦標的機會，球迷不可錯過也。

乒乓十傑賽 晉入第八輪
修頓續演五場鬥第六角

星島杯全港公開單打乒乓球十傑賽，今晚在修頓球場續有五場賽事，賽程已進入第八輪。

愉園商量埋班 今與中健友賽

愉園今日出隊在九龍花園球場與中健球隊進行友誼賽。

百里俠可再進 黑旋風嫌失準

·黃陣騎師·

來人謎券

羅利盃排球 明舉行頒獎

南華游泳團 本週日就職

南華會游泳團最近選出了全部新職員，由名宿郭振恒、郭振…等推動，團務日見積極。新職員已定於本月廿一日在南華會泳場舉行就職典禮。

謝賢監製 吳回導演 怪俠燕子飛 暑假期中小朋友必看的電影 謝賢 江雪 今天午夜…
天新電版
耳聾機
買唱機搵我 啓泰行
明新花店 地址：水坑口十一號 電話：二四八六三四
環島遊河船
大公報分類廣告 五行起碼 二行零售 電話 766980
余永銳針灸診所 詳細檢驗 徹底治療
外皮膚 痔瘺 黃天濤
潘柏靈胃丹 頑疾驗方
防病健體 固本培元 益元丹
頭暈 心跳 跌打 風濕 彰綿業
鍾庸婦兒科 門診時間
解除痛苦好買機
中國跌打 陳公石
耳鼻 喉科 頸癧 痔瘺 蔡氏中醫診所
惠刊廣告 請撥電話 七六六九八〇

京劇雜談

採擷汪笑儂的優點

汪笑儂搭丹桂第一台，演「張松獻地圖」，周信芳陪演劉備；演「哭祖廟」帶「渡陰平」，陪演鄧艾。既得着吸收他人藝術的實惠，又博得人的好評。

當時，汪笑儂和周信芳，同住南京路大慶里，還衡對宇。周信芳晨夕親炙汪笑儂，得到不少學問和玩藝兒。汪笑儂唱工縱橫汪洋，孫菊仙之間。做工表情深刻奔放。飾「馬闖驚」的胡迪，慷慨激昂。「馬前潑水」的朱買臣，嘛酸僵癡。「驚譽詩」的李太白，名士風流，倜儻放縱。飾「刀劈三關」的雷萬春，「翠屏山」的石秀，要大刀和單刀，都有過實的武功表演。飾「哭祖廟」的北地王劉諶，飾陷「國破家亡，死了乾淨。」悲壯慷慨，擲地有聲。更兼腹有詩書，學問淵博，自編自演愛觀劇目多齣，當時有伶界才子之譽。周信芳受其影響之下想着馮子和所說那句金科玉律「顧曲明理」的話。又想起馮子和那齣唱英文歌，跳西洋舞的洋裝名劇——「薄漢命」。他飾公爵，有些隔閡的地方，憑得與漢着小說來理解，還不夠，還說埋自告城，用功自修，由是文思大進，編戲，和寫篇文章，就驅而為馬。這都和親炙汪笑儂分不開的。

古稀人瑞祝麒麟

仰虬

謙謙之風

周信芳當第一台後台經理，貼了錢，又貼人。貼錢是對於進出角兒送往迎來的餞行接風都自己掏腰包。貼人是無論什麼戲，只要需要，不分行當和戲的輕重，不等人家開口，總是自告奮勇，無戲不配。例子如為三麻子「過五關」配卞喜。為王靈珠「春香鬧學」配陳最良。為余叔岩「斷臂說書」配陸文龍。

一般的講，常給別人配戲，慢慢的會淪入硬裏子之列，這不是毀滅自己的前程嗎！可是，周信芳自有他那一套超人的技巧，即使是一齣極乏的配角戲，他照樣能在不搶主角鏡頭的情況之下，找出噱頭又豐富了劇中人物的感情，使主角更易發揮他的長處而相得益彰，這種事例實在太多了。（十八）

娛樂

「貓王」皮禮士利 有段秘密情

小白合

最近上映的「纖艷情歌」，是「貓王」皮禮士利的新作，在片中，他擬得一位漂亮的職士小姐。但在事實上，他還未真正地「鬧」到一位「艷」，而「情歌」卻唱過不少。雖然有關貓王的粉紅色的謠言時有所聞，但將近三十歲的皮禮士利，至今仍然是一名王老五。

據說皮禮士利對於對象的選擇極端嚴格。因為他對已死的母親十分懷念，所以，他選擇對象的主要條件，就是「她」在性格上必須酷似他的母親。這是很多人都知道的。最近，據荷里活的雜誌報道說，貓王已經遇到了他的理想的「慈母型的女孩子」了。

今年的四月裏，一位可愛的小姐從西德來到「貓王」的老家孟非斯市，探望貓王，立即受到他的父親和繼母的熱烈歡迎和招待。當電台宣告了這項消息之後，各報章雜誌的記者們都不放過這機會，一窩蜂似的向他們進行訪問。

原來這位女郎名叫佩莉斯拉．貝麗（Priscilla Beaulieu），今年才不過十九歲，是一個很文靜溫柔的女孩子。她和皮禮士利的認識，是三年以前的事。那時他正在德國當兵，而她的父親是一名空軍上將，且是貓王的好友，她就藉着父親的關係，與皮禮士利結識了。據皮禮士利對人說，他們還只是一對很普通的朋友。所以，在以前一直還沒有人傳說過關於貓王與佩莉斯拉的事。

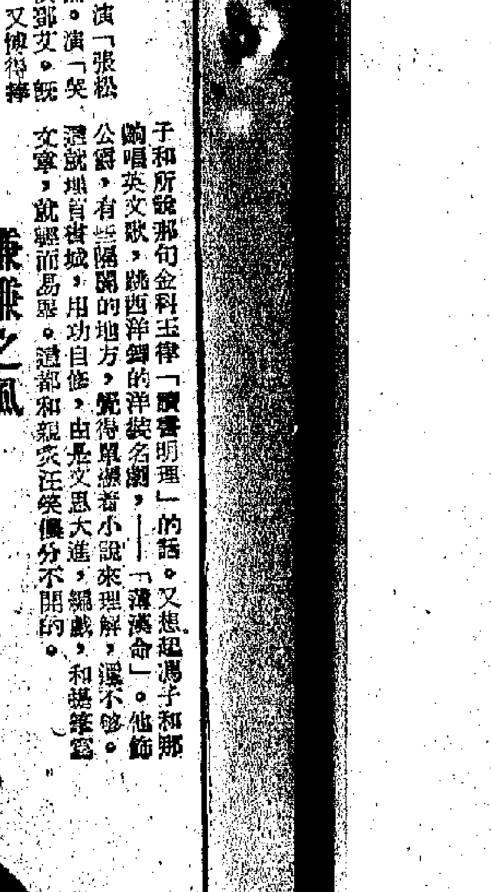
然而，任何人都想不到，皮禮士利卻居然把這秘密保持了三年之久。而且，在佩莉斯拉未到達他的家鄉之前，他對她還絕口不提。但最近，據一些熟悉貓王的人說，當貓王還在德國服役的時候，早已和佩莉斯拉盟心起誓，決定必須「互相等待」，更已定下了這一次的會面。據說，貓王與她還經常以書信來往，訴相思之情呢。人們都相信，這位佩莉斯拉將會成為皮禮士利的太太。

雖然，人們傳說得那麼熱烈，但皮禮士利卻避免提及佩莉斯拉，可是對這一件事也並不否認。他只是含蓄的說，「從軍改變了我的一生。它使我變得老成世故。雖然在那時我失去了我的母親，但它也給我帶來幸運和一個十分可愛的女孩子。」當記者問他，「你的理想對象是怎樣的？」「啊，一個女伴。」他這一句幽默的說話，引起哄堂大笑。

他又說：「你們可能會怪我自私，我一直把這秘密保持了三年。但當我對一件事還未作出決定的時候，我是不會隨便宣佈的。但有一點我可以告訴你們，那就是，我在短期內還不打算結婚。我留戀目前的王老五生活，我喜歡我的家鄉，我喜歡在白天睡覺，在夜間工作，我也喜歡在遊樂場關了門之後，進去騎馬，騎單車。甚至在戲院休息了之後，偷偷地走進去放電影看。但若結了婚後，我想這一切都會受到管束和限制。」

皮禮士利最近的新片是「亞卡保谷的糖戲」（Fun in Acapulco），在該片的拍攝過程中，很多人都覺察到，貓王變乖了，好玩，而且沒有以前那麼任性，有以往那股「貓脾氣」。人們都相信，這都是受了他那「慈母型的女孩子」的影響。

過去，被傳說與貓王相好的女明星實在不少，但傳了不久，前言便變得無聲無影了。而貓王與佩莉斯拉的一段情，卻在靜悄悄地醞釀了三年而不為人所知。所以，人們推測他與佩莉斯拉結合的可能性較大。雖然他曾說：「我須要結婚，但我並不急於結婚。」但是，一般人估計，皮禮士利對他們的婚事，將在不久就會實佈了。



「貓王」的異國情鴛——佩莉斯拉．貝麗

訓練鳥兒做戲不易 海鷗居然有鋪戲癮

訓練人做戲已不是一件容易的事，訓練走獸做戲固然更困難，可是訓練一羣雀鳥做戲，尤其是一件難上加難的事。而利用一羣鳥演員來拍片，只有「緊張大師」希治閣才有如此膽量，亦只有馴鳥專家雷巴域才有這種本領。

雖然雷巴域有本領去訓練雀鳥聽他指揮來演戲，但是「鳥」片在拍攝的期間內，却產生不少困難，而且亦鬧過許多笑話。最妙的一次，就是拍海鷗襲擊狡童那一個鏡頭了。

當那個緊張的鏡頭開拍之前，一切都準備好了，雷巴域亦攜着他的愛鳥，在高處等待。希治閣一聲令下，花園裏的一羣小童便開始為慶祝生日會而歡戲歡笑，飾演洛黎宓妹妹的童星維朗妮加緝着眼，與羣童玩捉迷藏。這一個鏡頭，原定是維朗妮加在避玩之中，突然遭一隻海鷗襲擊的。但當希治閣再下命令時，雷巴域手上的海鷗並未有依照吩咐去做，牠在飛翔到維朗妮加很遠的空間便翱翔而去，故這一場戲拍不成了，花去不少菲林。雖然失敗了，但雷巴域仍有耐心拍成這一個緊張鏡頭。後來經過再次訓導之後，那隻海鷗總算達成任務，拍成了一幕撲擊狡童的鏡頭。但在牠撲擊維朗妮加後，即遠飛無蹤，人們都以為牠一去不回了。不料到翌日，那隻海鷗回來了，牠回到接受訓練的籠內，準備再接受差遣去工作。由這現象看來，海鷗對拍片的興趣，實不弱於希治閣本人哩。（邱維）

陳綺華對鏡點絳唇

田密鑼鼓非歇夏 「南國」埋頭排「西施」

何爲

日前，梁班政家打電話去找南國粵劇團的經理入戲院館，說某離島有一台神功戲，有意思請南國粵劇團去演出。戲院館推却了，理由是剛從香港演完譚公廟神功戲不久，又時值盛暑，演員們需要休息。其實，這只是一部分原因，另外一部分的原因是，南國將從目前起，集中力量排練今年度的大型新戲，據悉已經搶先在大會堂定了十一月中一連五天的演期。今年的大型劇目是「柳毅傳書」，一九六一年是「牡丹亭」，一九六二年是「蘇小小」。而一九六三年演什麼呢？最近傳出的消息是：「西施傳」。並且已敦請「蘇小小」的編撰者，新聞編劇家蔡滌凡執筆。日來人們見到蔡滌凡和戲院館及南國編導組的人員接觸頻繁，可見這消息信而有徵。

蔡滌凡是新聞工作者，但同時也是曲藝界的名手。多年前在電台歡樂節目中曾大顯身手，閒暇之時也寫過一些粵曲，因為長時期跑娛樂新聞，與粵劇界尤為熟絡。去年他應南國粵劇團之請，把南齊名伎蘇小小的事迹寫成粵劇劇本時，由於他能夠在寫劇本時照顧到南國各演員之所長，而且橋段曲折，唱詞亦甚優美，加以南國粵劇團悉心排練，在佈景、服裝的設計上又別出心裁，因此演出時大受觀衆歡迎。在南國今年演出大澳、西貢、荃灣各地時，都爲各鄉鄉民及街坊所熱烈讚賞，便可以見到。這樣，蔡滌凡和南國合作，打下了好的基礎。今年，有好幾位有名氣的老倌，分別邀約他編撰新劇，他都因爲事忙而婉拒了。

只有「南國」要編「西施」，便欣然命筆。這或以爲，「南國」有比較完善的排練制度，使編劇者充分發揮他的精力；又在演出時打字幕，使觀衆有百分之一百的欣賞，這都是編劇家最爲讚賞的。蔡滌凡對「南國」之樂於編劇，恐怕也和這一點大有關係。目前「南國」有關人士，對「西施傳」的橋段場次，均秘而不宣。但他們透露，經過大量參考歷史典籍，精心研究了有關材料之後所擬定下來的情節，將和過去曾經演出過的類似劇目，有所不同。在佈景之宏大，場面之壯觀上，也必又有所出新的成就。

南國粵劇團這兩三年來，用艱苦經營的精神，轉戰在港九新界各地，從未爲觀衆所厭，而爲行內外人士一致稱許爲朝氣勃勃的班，最近幾台戲都獲得滿座的紀錄，口碑載道，這顯然不是倖致的。在今日，粵劇人們渴望這批新血能夠重振粵劇的雄風，因此，對他們今年度的新戲「西施傳」加以重視，也是必然的事情了。寄語南國各台柱勿負衆望，其勉之！

岳太羅蘭有妙喻 飛機來時剃頭皮

岳楓太太羅蘭，當年影劇雙棲，一個「金絲雀」劇演來使當時的大牌爲之失色驚服。但近年則家務之外，打打小牌，說說笑話，以消永晝。

由於岳家近遷新居，剛好在飛機下降俯衝必經之「線」，乃有人問：「岳太，飛機下降掠過之時，的噴射鬼聲吵擾到你嗎？」——岳太居然笑曰：「沒辦法呀，飛機下來時，你知有什麼感覺？——酒像把你的頭皮給揭了去，哎呀……」

形容可謂絕倒！「岳老爺」目前頭髮漸禿，唔通畀飛機飛左去？（天）

銀色花絮

李啓明結婚之夕 仍舊不忘分鏡頭

「長城」副導演李啓明結婚那天晚上，頭衣香鬢影，喜氣洋洋。這位副導演一向拍的是別人，這一次也要拍拍自己了，請「長城」的攝影師替他拍攝婚禮紀錄片留作紀念！敬酒時念念不忘如何分鏡頭，直惹得賀客哄堂大笑。

×「樑上君子」收得已破廿四萬大關。製片人沈天蔭大破慳囊請客「拉丁屋」。「樑上君子」江漢、陳完「千金之女」的國語拷貝對白也提出來，與石磊大跳「蓄仔舞」，成為全場矚目的一對。

×鋼琴與鍾情應中華攝影學會之邀到沙田漫遊。鍾情特點的旗袍有方灣，又能展出她的優點——一顯露曲線，女士們羨慕的焦點，一直沒有恢復過去的聲勢，「野貓」又成了「懶貓」。

×一向與林鳳同樣清瘦的尤敏，最近也跟林鳳一樣豐盈了！有人說原因也一樣，尤敏在東京拍戲時，……

尤敏豐盈勝往昔 王葆眞家分兩頭

×王葆眞一向居住在香港，每逢拍戲收工後，就要到親戚家「打游擊」——借住一宿。最近小妮子已經在九龍租賃香閨，在九龍塘老街自設香閨，難怪朋友們說她有「兩頭住家」。

×關山與張冰茜的「第一號作品」——女兒關家慧，長得又白又胖，夫婦倆視如拱璧，一見到長遠不見的朋友，就拿出胖娃娃的照片示衆。（樂）

娛樂手記

陸運濤說續援「國泰」

李妮

「電懋」的「大波士」陸運濤來港之日，據說嚴俊曾在機場演出戲劇化的一幕——面遞密函。因此又有「杯弓蛇影」之說：是繼李湄之後的又一宗「告御狀」。對這種內部糾紛，「電懋」方面的發言人固然守口如瓶，就算嚴俊本人罷，又何嘗願意傾腹相吐呢？人們也只能從某些蛛絲馬跡去揣測罷了。導演嚴俊為母親祝壽的席間，總算被「電懋」宣傳委托給「娛記」們捎了一個口訊——陸運濤離港之日假「新寶琪」舉行船宴招待會。

記得除了那年亞洲影展由香港作東道主，陸運濤曾招待過記者之外，就很少跟記者們打交道了。關於「電懋」的事情傳說那麼紛紜，說不定這位「頂頭波士」會來個「以正視聽」的談話之類罷！

誰知去到那兒，才曉得「非也」，只屬與他公司的職演員們聚會而已，並沒有什麼招待會，可能是嫌佩瑤錯了罷！既然去到了，豈能空手而回，管他聚會也好，招待也好，問問罷！誰說陸運濤不會說中國話，他跟李湄、林翠、尤敏……全部粵語對白哩！

我雖然估計到他決不會透露些什麼有內幕性的消息，不過既由他說，作「立此存查」也不錯。

「報載關於「電懋」不再繼續支持「國泰」拍片的事，包括收回「永華」廠等影圈的說法可靠？」

「沒有這件事，合作照舊。」陸運濤毫不考慮一口就回答。

「嚴俊先生曾有密函交給你嗎？」

「是的，那是一封很短的信。」

「你能告訴我信的內容嗎？」

「只是約我見見面而已。」陸運濤說完再補上一句：「每次來港我們都見面的。」

「那麼你們已經見過面咯，內容能公開嗎？」

「已經見過，談的也只不過是製片的事而已。」問到這裏，紛至沓來的那些演員們，一個個相繼來跟她們的「老闆」打招呼，寒暄了！跟嚴俊見面的暗談內容也問不出來的，只索罷了！

其實嘛，「電懋」之所以那麼「事端多多」，主要原因也只就是一個——陸運濤本人並不坐鎮香港，要是像邵逸夫那樣，雖不至就此太平無事，但也會簡化得多哩！

「中聯」新片「鬼屋疑雲」拍攝時，導演王鏗與白燕，吳楚帆談劇情，劉立君爲「副導」陳直康。

黎水圖　由澤文

（一九六）有一天深夜，打牌的男女都散了，七姐已經入睡，淑儀一個人在收拾客廳的雜局。簡師奶疲乏不堪，頻頻打着呵欠，對淑儀說：「啊！我幾乎忘了一件事！」淑儀問道：「什麼事？」簡師奶抽着香烟問道：「你對大少爺的感情很不錯吧？」淑儀難過地點點頭，簡師奶笑道：「怪不得他常常問起你！」

（一九七）淑儀突然驚奇異問道：「你最近見過他嗎？」簡師奶道：「不，是仇姑娘告訴我的，他說自從那天在我這兒碰見你，更加想念你，他托仇姑娘來問問你，還願不願意和他來往，如果願意就通知他，他要找個妥當的地方和你談談，仇姑娘不敢問你，叫我來問你。淑儀，既然你們還有感情就見見他吧！」

（一九八）簡師奶低聲細氣的勸解，淑儀想起大少爺對她的情誼，不禁滴下眼淚。簡師奶笑道：「傻瓜，哭什麼？待我明天告訴他，我們替了老太婆希望他們夫妻兩分離太不值得，我以為你們可以在外面租個小房子，秘密居住，保持夫妻關係！你要是同意這樣，我明天通知他，叫他租好地方。」

神秘女郎

松本清張著　梅山譯

一二六　講演人跌倒

鳥內的講演似乎開始了。若宮穿過校園，靠近禮堂，打算在外面聽一聽。他還沒有決定下一步應採取什麼行動。這禮堂與教課大樓分開，就一個市鎮的小學校禮堂來說，規模頗大。若宮走到牆邊。窗內燈光明亮，若宮藏身樹後。

「各位，晚安，」鳥內的聲音通過擴大器，擴散到外面。「近來，婦女的思想同過去完全不同了，目光開始注意到社會。過去對於社會現象是漠不關心的，故近的傾向則與男子大致相同，這屬於新時代的自覺……」

「話雖如此，在這新現象的背後，却還隱藏着……的服務關係，可以看到這一情況……」

若宮似聽非聽地盤算着事情。鳥內身邊如影隨形般的「丁香花女郎」出現。剛才鳥內坐汽車來，只他一個人下車，也許她會另乘一輛汽車趕來。若宮非常希望另有一輛汽車趕來。

「現在向婦女服務團體的最多的問題，不外乎是結婚問題和婆媳關係問題。社會上無論怎樣進步，這些問題還是存在的。由於新教育制度的關係，婚姻問題與過去不同了。但結婚問題、婆媳問題則還是一成不變……」

鳥內的講演開始深入了。若宮一邊聽鳥內講演，一邊眺望夜空。校園裏有幾個人。

「我認識一位婦女，不必提她的姓名，反正是相當有地位的人，可是她也有苦惱，最大的問題就是同家庭相處得不好！……」

當時的情況如何，若宮直到後來才回想起來。鳥內的聲音突然中斷，同時，聽衆驟然起來。好像喉嚨發了一聲，含糊不清。一轉眼間，話聲全無。接着，鳥內的聲音失常，與此同時，有人叫起來。婦女們尖聲驚叫起來，大驚失色。緊接着，脚步雜沓，許多人奔向講台。

小說林

死前日記

細姐與我

我對「細姐」起始是並不過分重視的，但當我偶然地注意到她，那雄小小凹凹的外表裝飾下，閃爍着的如毒仇恨的眼睛，光時，才引起了我的警惕。

我相信這位「細姐」是個經歷過許多人生的女人，也許在這大宅中，只有她一個人對我的所作所為存着戒心，只有她能理解像我這樣的女人的心理活動。

……

其實，什麼對手不對手！

紅河驚夢

安南公主和劉永福的故事　舒逕

九、秋風秋雨奈情何

鳳秀樂道：「還有怎樣想的呢？你總明白公主不喜歡黃佐炎的吧？公主不喜歡的人，怎能叫公主的姊妹喜歡呢？什麼七姑仙女嫁牛郎，那是神話吧了。人間那有這種牛郎呢？我已經叫花姑問過南權，是不是會說謊話。說那是劉永福的無恥謊話。她與劉永福同船，可始終不同一個船艙，南權帶有四個女兵，她們五人同船的，有她的女兵作證。她還說，黃佐炎在船上也曾用山歌挑逗她，可是都給她嚴詞駁回了。」

劉永福沉默了半晌，歎道：「你不用說了。……如果我娶了南權，……罷了，還是任由他們鬧吧。我與她沒有緣份，我只敬重她是個女英雄，人之相處，只要事業相同，同心同德，為着國家出力，又何必做夫妻？」

鳳秀見他這樣堅決，便也無話可說。只好點回火把，回房歇去。

第二天，雨還是下個不停。劉永福已安排了船隻，由保勝撤退到寶河，……（一七五）

一一五：失望的邊緣

她還想說什麼，我卻聽了，讓她走進國貨公司的大門，我在門外叫車，她又回來，說：「假如你真知道什麼，請你告訴我。」

「惠利，你真沒有什麼，」我笑說：「你不要多心。」

「好吧，」她笑了一下：「我希望你並沒有欺我。」

她回到國貨去，我騎上的士，人很累，而更累的是我的心。……

惠刊廣告　請撥電話　七六六九八〇

關內遼東一局棋

天地人三利在握　峽谷中聚殲傳軍

陳少校

四縱隊在遼東南的一個師的報告說：從鞍來城南傳來一片汽車馬達聲，並且看到點點頭燈滾滾。

就這些情況而判斷：開來的一〇四軍部隊既然是汽車輛重都帶着一起行動，那末決不是進攻，而是逃跑了。

於是，四縱一面將部署情況上報，一面下令部隊馬上行動：一個師向南跟蹤追擊，一個師取小道直奔長城邊上的撫寧，截住敵人回北平的去路。並要求部隊輕裝跑步前進，發揮猛打、猛衝、猛追的「三猛」作風，務必消滅敵人。——其時，是十二月十日下午三時半。

向南追擊的一個師，開始走的是沙路，跑一步退半步，後來走的是崎嶇的山路，更是難行，使部隊又累又急。

向撫寧直奔的一個師，從陣地跳出來就走，以散兵隊形跑步前進，邊跑邊整頓隊伍。

兩師人，各奔前程，猛追頑敵！

傳部一〇四軍有現代化交通工具，沿著公路走，又有飛機掩護，跑得很快。解放軍靠兩條腿去追，雖然以每小時十五里的速度猛跑，但跑到太陽落山，也沒有把敵人追上。入夜以後，沒有星也沒有月，解放軍只有靠着對方沿途丟下的罐頭盒、香烟盒、汽油桶等等作爲指路標，跟蹤前進。

追擊師的一個尖刀連，終於追到一條狹隘的山谷去了。突然間，前面響起了槍聲，槍彈的鬼光，從他們的頭上掠過。

槍彈打過來，雖然冒着死亡的危險，可是，卻使追擊中的解放軍高興之極，因爲槍擊的地方，也就是敵人所在之處，他們要追的，終於給他們追上了！

解放軍的尖刀連迅猛追上，敵人的夜哨給俘虜了。一問，知道這裏的是一〇四軍的一個後衞營，大隊伍就在前面不遠。這對解放軍而言，真是一個莫大的賞賜。

尖刀連趕快加勁往前闖，終於追上了一〇四軍的大隊伍。爲了迅速拖住敵人，打亂敵人，進而消滅敵人，他們一連人就衝到了兩旁的山上，佔領了有利地形，然後以輕重機槍、步槍一齊向峽谷裏發射。同時分頭喊話，一時「繳槍」之聲、衝殺之聲四起，號聲在山谷中迴盪，此響彼應，仿如千軍萬馬已經殺了進來一樣。因爲時當黑夜，對方摸不透解放軍究竟有多少人，又在逃竄之中，本是驚弓之鳥，立即陣勢大亂。坐在車上的趕緊加大油門，開足馬力往前衝；徒步的則爭爭擁擁，爭先奪路逃命；人擠人，車撞車，有的人因而互傷，有的車因而撞翻，亂得不可收拾。

而那時候，解放軍的尖刀連，索性插入敵人的隊伍中，邊打邊走，邊撥開人羣邊往前鑽，務求搶到敵人的隊伍前頭去，再回頭截擊敵人。這種猛插猛打，失掉聯絡便各自的打、有指揮便獨立的打的戰鬥精神，是他們在東北大練兵時早就鍛鍊出來了的，在這樣的作戰情形下，更得到了充分的發揮。

就這樣，這樣的一連人，伸入了敵人大部隊的心臟之中，邊追邊打，一直追到了長城線上的撫寧，再過去就是關內，若是讓敵人過了長城，再要抓住它就費事了。說時遲，那時快，突然之間，尖刀連發覺前面的敵人擁成了一團，跟著而不再進了。——怪！

卻原來，從左側平行追擊的另一師解放軍的先頭團，其時已經搶過了長城，在撫寧把東逃的一〇四軍的頭截住了。其時，尖刀連所屬的那個師的尾追部隊，也已從後邊追了上來，切斷了敵人的後路。正所謂天時（拂曉）、地利（峽谷）、人和（會師），三者共得。此而不勝，更待何時？

於是，情勢急變！（八七）

十三日星期五　是不祥的日子嗎？

・邱維・

迷信是人類心理上的一種通病，不論是在高度科學化的國家，或是未開化的民族，都有許多極度迷信的人，而這些迷信的人，雖然是以知識淺陋的人居多，但是那些曾受高深教育的學者，何嘗沒有迷信的人存在？

在歐西社會中，十三日星期五，是一個不祥的日子。每遇這一天，迷信的人無論做什麼事，心裏總有些芥蒂，惟恐遭遇不利的影響。所以，數以百萬計的歐美人士，都不願在這不祥的一天中，去做或決定一件重要的事情。

十三日星期五，爲什麼會被認爲是一個不祥的日子呢？據北歐人的神話傳說：星期五（FRIDAY）一字，是由（FREYA）及（ODIN）兩字拼合而成。（FREYA）「愛形容是上帝之妻」，曾在星期五晚上遇見黑貓和魔鬼的險惡，而魔鬼的數字，剛巧是十三之數，所以，十三日星期五便變了不祥之日了。

據說：十三名信徒共進「最後的晚餐」之後，耶穌於星期五遇難。夏娃與亞當在星期五偷吃禁果。諾亞洪水在星期五出現。中世紀時，常在星期五處決囚犯……等等。

很久以前，經不多在整個世紀之內，沒有一艘輪船會在十三日星期五開航的。曾經在一九三一年十一月十三日那天，有一艘航行紐約至利物浦航線的輪船，就因爲沒有一個搭客願意乘搭而不能開航了。

多年以前，美國有個小鎮，曾定了一條古怪的法律，規定市民在十三日星期五的一天內，因爲該地的人們相信，凡在那天內遇見黑貓在路上走過，便視爲不利。所以，規定人們[illegible]，使人間[illegible]。

時至今日，雖然人類已進入太空時代，但仍有許多迷信者，每遇十三日星期五，便會停止商業上的往來，不外出，不到餐館吃餐及不在梯下走過等等。所以，許多酒店，都不設十三樓及十三號房，以免影響顧客的心理。但是芝加哥有一個破除迷信會，規定會員必須在十三日星期五那天，居於酒店內的十三號房，並分每十三人爲一組，圍坐傘下，又用馬蹄鐵打碎十三片玻璃及在梯下走十三個圈等。

曾有一名美國商人，在一個會社中提議用兩個星期四來代替十三日的星期五，但信者極少。

至於在十三日星期五出生的人，會在這個不祥的日子中，獲得幸運的降臨。最近，因「鳥」一片而走紅的女星蒂比·海倫，則在一九六一年十月十三日星期五與希治閣簽約，躍登銀幕，未知蒂比的出生日期，是否在不祥之日呢？

迷信的人，會在十三日星期五的一天，配帶幸運鬼腳、四葉苜蓿（幸福的象徵），或認爲幸運的小飾物，希望能逃凶化吉，諸事如意。

有許多最積極的迷信者，竟會在十三日星期五的一天中，完全停止活動，只有安睡在床上，度過不祥之日。

今年的九月十三日，又剛巧是星期五了。如果你相信該天是不祥之日，你便要及早留意了。

河的「瘟疫」、白魚

三君

據外電的報道，非洲蘇丹境內南部的白尼羅河，由於一種叫風信子的水草在河裏長得太多，竟然堵塞了這條河流。

許多河流都受着水草的威脅，只是情況沒有白尼羅河這般嚴重罷了。這種現象，在運河顯得較爲顯著。因爲運河河床淺，流速低，河底陽光充足，很有利於水草的生長。它們往往纏住船舶的螺旋，使之不能轉動，影響航運；也影響到水利的灌溉。有人稱這爲「瘟疫」。

一般的清除工作都要花許多金錢，時間和人力。我國黑龍江的清除工作卻是最便當而又另有收穫的。那裏出產一種叫白魚的魚，生長迅速，肉鮮美而又豐富。牠們專吃水下植物和水面的植物；而且食量頗驚人。在溫暖的季節裏，牠們的食量最大，每天要吃相當於體重的水草，對撲滅「瘟疫」確有殊功。

相馬篇

感事用比興體

陳凡

九方皋相天下馬：只識皮毛見斯下。皮毛五色紛斑斕，論材只合居天閑，晚食新芻饗歸陣，久之意氣歸凋殘。一朝御雨刀風至，逐雜振鬣橫征鞍。甚且陣前驚鼓角，飛鞭不進心誠寒。正猶時已長酣戰，竟厭同羣傲霜寒，嘶不作作哀鳴，忍使性根更卑賤！嗚呼璧鄭爲劣豈天生，遭險時艱節乃見！問君何者爲龍駒？未必胸膿背肉腴，峻嶒骨格蕭毛驄，不讓頸畔鋪流鬃，寧肯經邊挂湛盧！不憚風沙橫朔漠，一嘯能教賊膽落！吁嗟哉！豈願見地北天南戰血殷，但不爲狼嗥狽號摧心顏！君不見鼎彝肆分鯨波翻，豈像棟兮朝覲闕？在淵甚蛟山長虎，焉能青晏安宇寰！吁嗟哉！封豕長蛇豹殺伐，世人世人愼勿忽，何爲駑劣何驊騮，不應相皮須相骨！

申江銷夏話當年

冷香

前人有兩句話：「銷夏何如近水鄉，烟光雲影隔微茫。」可見銷夏是適宜在鄉郵，不適宜在城市，尤其屋舍櫛比，人烟稠密的上海，簡直使人透不過氣來。但近十年來的新上海，物質條件，改善了生活，科學發達，更了環境，同樣的夏天，卻有顯著的不同。數十年前的暑期生活，舊事重提，卻已成爲陳跡，甚至一般青年，覺得如此情景，很感陌生呢！

在數十年前，銷夏食品，主要爲三林塘西瓜。三林塘，在上海縣南，接南匯縣界。土質水分，適合種瓜，瓜作瓤實色，有似琥珀，富之甘甜多汁，確是佳品。那時沒有電冰箱，就用大包袱，裹瓜懸繩沉西瓜，縛繩較長的繩索，懸挂在深井中，半天後取出，剖以銀刀，咬了也覺涼沁心脾，非常舒適。

還有用石花菜自製涼粉。所謂石花菜，俗稱洋菜，那是生在海邊岩石上的藻類，作紅紫色，曬乾後變成黃白色，把它熬煮成爲液體，再用布一方，濾去其渣滓，加着白糖，稍冷凝成凍塊細狀，食時澆些薄荷汁在內，更覺涼快適口。

別有用薄荷熬汁，製成地栗膏（上海人稱爲地栗），也是涼粉的一種。

居家沒有冷氣設備，在盛暑時購天然冰，由置於鬼臉青大缸中，任它消溶，冷氣自然一[illegible]。天換兩三次，好在天然冰價值是很低廉的。沒有電風扇，卻有一種拉風。那拉風用布製成長方形的東西，上裝輕繩，懸以繩索，或數具聯系一起，一人拉着，使它往復擺動，就會發生涼風，披襟當之，也有「快哉之風」。

頭上戴的，沒有草帽，卻有涼帽，把蔗絲或竹絲做成帽框，上面蒙以紗羅，帽檐可以遮陽蔽日。身上穿的夏衫，有竹衫，用竹枝[illegible]。

夏天外出，穿著長衫，把竹衫襯在裏面，長衣不致爲汗濡濕，實則還不及現今的汗衫，因爲汗衫可以吸收汗液，竹衫沒有這個功用。

至於納涼之地，當時租界上的公園雖多，但只供西人享受，「華人與犬不得入內」的。可以憩息之處，有張氏的「味蒓園」，也就是「張園」，[illegible]。還有一處「愚園」，在愚園路東口，[illegible]。[illegible]地點較爲偏僻，[illegible]。

驚人的試驗

英國一個實驗室的主任最近作了一次驚人的試驗：他戴上一個安全玻璃的眼鏡，然後用鎗把一顆直徑四分之一吋的鋼球對準眼鏡射擊。結果，玻璃雖然破裂了，但未被射穿。當時，鋼球的速度是每秒三百二十呎。當然，這是由於他對安全玻璃有極大的信心，才會作這種驚人的試驗的。（璇璇）

聽的結果

玉門

詩人對雅朋友朗誦他的新作品。幾首之後，有人打起呵欠來。他於是說：「你是在聽着我朗誦嗎？」那人回答：「當然！」「那麼，爲甚麼打呵欠？」「這證明我正在聽著了。」

點滴

・徐思・

安乎安哉

三年來美國運往奧地利的糧食有六成失蹤，迄無下落。

這些東西並非沉下海底，那是可以肯定的。

不保壽險

銀行保險箱被竊，屢被查獲。

看來這些保險箱並不保險。

良心已盡

英國用現心臟「零件庫」，可給病者換心臟。

美國當局亦有此類「設備」，惟其所有[illegible]。

先生爭吵不讓　太太閒話家常　選

卡默特和介蘭

卡介苗的發明者

傅維康

在嬰兒出生後的三天內，醫院往往給他們接種卡介苗，以增強孩子對結核病的抵抗力。這種卡介苗是由法國微生物學家卡默特（Calmette, A.）和介蘭氏（Guérin, C.）共同發明的。

卡默特（一八六三——一九三三）生於尼斯城，今年的七月十二日是他誕生一〇〇周年。介蘭（一八七二——一九六一）協助卡默特氏進行預防結核病的研究工作。

十九世紀八十年代，偉大的科學家巴斯德氏（Pasteur, L.），首先發明用減弱了毒力的細菌預防某些疾病，效果很好。卡默特和介蘭氏從中得到啓發，爲了觀察結核菌的毒性改變情況，一九〇七年，卡默特和介蘭氏開始培養一株致病力強烈的結核菌，該菌是從結核病牛乳汁內分離出來的，卡、介二氏將該菌培養於特製的培養基中，每隔三周移種一次，在培養基中移種過程中，用豚鼠、家兔、猴子、小羊及小牛等進行多次試驗，他們在十三年內共移種二百三十一次，最後，終於使該菌的毒力減弱許多，不但不會使動物發生結核病，對結核病卻能產生免疫作用。

一九二一年，卡默特與介蘭氏所製成的上述減毒的活結核菌苗，第一次被應用於人類，被接種者是一個嬰兒，他的父母曾死於肺結核病，醫生爲他作預防接種，在嬰兒出生後三十天內，將卡介苗攙在牛乳內食，隔天一次，共服三次。起初，卡介苗的接種，只限於肺結核病人家庭中的孩子，後來才逐漸地應用到其他的小孩身上。

實踐證明：卡介苗確有一定的預防效果，人們爲紀念這兩位發明人，特將這種疫苗稱爲「卡介苗」（Bacille Calmette-Guérin，簡稱B.C.G.）。

第三回：廿年疑案情天恨　一劍驚仇俠士風

皇甫嵩撐拐一迎，只聽得「噹嘡」一聲，皇甫嵩的拐杖給削了一個缺口，但段珪璋也給震得虎口酸麻，禁不住連退幾步，才穩了身形。說時遲，那時快，皇甫嵩早已飛身斜掠，竄入林中。

車遙與洪之後，只發出一聲慘叫，便再也沒有聲息。段珪璋放心不下，只好暫緩追敵，先回來救人。

但夏凌霜卻不聽呼喚，追了下去。寶線娘怕她有失，摸起彈弓，也隨後追來，給她掠陣。

段珪璋拔了一招，試出皇甫嵩功力雖高，卻也不如所傳說之甚，心想以妻子的彈弓絕技，加上夏凌霜精妙的劍術，縱使皇甫嵩反噬，她們二人也不至落敗，便任憑她們追去。

段珪璋蹲下來，只見車遙面目發黑，嘴角沁出血絲，有一股難聞的腥臭的味道，段珪璋大吃一驚，情知凶多吉少，伸手一探，果然氣息已絕，早已死了！

段珪璋悲憤交集，呆了半晌，哭道：「車老前輩，你還說兇手不是他，如今你的性命也送在他的手上了。」事情非常明顯，皇甫嵩早已埋伏在旁，怕車遙說出兇手的名字，所以用有劇毒的暗器，要把他們二人殺害，結果因爲車遙捨命相護，犧牲了自己，卻保全了段珪璋。

若然他不是兇手，無須用這樣狠毒的手段；但令段珪璋不解的是：車遙又爲什麼始終說兇手不是他？再者，車遙在中了暗器之後，還能叫喊，以他的功力，最少還可以支持片刻，在這樣關鍵的時刻，他爲什麼不直說出當年那件血案的兇手名字？若然那兇手就是皇甫嵩的話，難道車遙至死都還要庇護他嗎？

段珪璋百思不得其解，可惜已不能將車遙起於地下而問之了。這種種疑團都令段珪璋傷痛，定了一下心神，找到在皇甫嵩拐杖上削下的那片木頭。木頭有一股紫檀香味，段珪璋嗅了起來，心中想道：「皇甫嵩的拐杖是紫檀香木所製，武林前輩無不知道，我要將這片木頭作爲他行兇的證物，請幾位正直的老前輩來給車遙報仇！」

過了一會，寶線娘與夏凌霜空手而回，寶線娘道：「林裏樹密，給那老賊跑了。」段珪璋道：「車老前輩已不幸去世了。」寶線娘叫道：「一定是皇甫嵩的暗器，他竟這樣快？」夏凌霜上前一看，失聲叫道：「這是見血封喉的毒針，皇甫嵩怎的便這樣快？」[illegible]（一九五）

五、相殘

歷代[illegible]奇行錄

酒星帝　之一

呂纂不知收斂，仍然是酗酒行樂，居然也被酒所困。不想這一個生[illegible]。這時呂纂的堂兄弟呂超、呂隆[illegible]。呂纂以前曾經[illegible]。

他出走廣武，做了太守。呂纂即位後，擅自伐鮮卑，[illegible]。

呂纂大怒，說道：「你擅自征伐，我不殺你，天下不寧。」呂超頓首謝罪，呂纂竟沒有處罰他，只是把他的番禾太守免了，留他在京。呂超心甚不安，時思作亂。

呂隆是呂寶之子，呂寶在生前，呂纂因小故殺了呂寶，呂隆因此恨呂纂。其後呂纂行獄呂光，[illegible]。

呂超、呂隆沒有機會，不能下手殺他。呂纂防範一點，依舊天天喝酒田獵。

[illegible]

——版權所有——

小說林

亂絢了

[illegible]

是日也　尋得個購字

[illegible]（十九）

[illegible]街頭

[illegible]

懶人日記

大中

[illegible]（二九八六）

春夢留痕

高歌

[illegible]（四九）